



DESCRIPTION	KIT WIRED VIDEOPHONE 7"	KIT CONNECTED WIRED VIDEOPHONE 7"	KIT WIRELESS VIDEOPHONE 7" WITH SOLAR PANEL	ADDITIONNAL 7" MONITOR
ADEO KEY	89311025	89311026	89311027	89311028
EAN	3276007744606	3276007744613	3276007744620	3276007744637

FR Manuel d'Instructions

ES Manual de Instrucciones

PT Manual de Instruções

IT Manuale di Istruzioni

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL Instrukcja Obsługi

UA Інструкція з Експлуатації

RO Manual de Instrucțiuni

EN Instructions Manual

SOMMAIRE

! FRANÇAIS - FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	3
CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ.....	4
CONSIGNES GÉNÉRALES.....	4
SYMBOLES D'AVERTISSEMENT.....	4
PROTECTION ENVIRONNEMENTALE.....	4
ENTRETIEN / NETTOYAGE.....	5
GARANTIE.....	5
QUESTIONS ET RÉCLAMATIONS.....	5
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.....	5

! ESPAÑOL - ES

SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA.....	6
DATOS TÉCNICOS.....	6
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD.....	7
INSTRUCCIONES GENERALES.....	7
SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA.....	7
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE.....	7
MANTENIMIENTO / LIMPIEZA.....	8
GARANTÍA.....	8
PREGUNTAS Y RECLAMACIONES.....	8

! ITALIANO - IT

SIMBOLI DI AVVERTENZA.....	9
DATI TECNICI.....	9
ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA.....	10
ISTRUZIONI GENERALI.....	10
SIMBOLI DI AVVERTENZA.....	10
PROTEZIONE DELL'AMBIENTE.....	10
MANUTENZIONE / PULIZIA.....	11
GARANZIA.....	11
DOMANDE E RECLAMI.....	11
SIMBOLI DI AVVERTENCIA.....	12

! PORTUGUÊS - PT

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	12
INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA.....	13
INSTRUÇÕES GERAIS.....	13
SIMBOLOS DE ADVERTÊNCIA.....	13
PROTECÇÃO DO AMBIENTE.....	13
MANUTENÇÃO / LIMPEZA.....	14
GARANTIA.....	14
DÚVIDAS E RECLAMAÇÕES.....	14

! POLSKI - PL

SYMBOLE OSTRZEGAWCZE.....	15
DANE TECHNICZNE.....	15
OGÓLNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA.....	16
ZALECENIA OGÓLNE.....	16
SYMBOLE OSTRZEGAWCZE.....	16
OCHRONA ŚRODOWISKA.....	16
KONSERWACJA / CZYSZCZENIE.....	17
GWARANCJA.....	17
PYTANIA I ROSZCZENIA.....	17

! ROMÂNIA - RO

SIMBOLURI DE AVERTIZARE.....	18
DATE TEHNICE.....	18
INSTRUCIUNI GENERALE DE SECURITATE.....	19
INFORMAȚII GENERALE.....	19
SIMBOLURI DE AVERTIZARE.....	19
PROTECȚIA MEDIULUI.....	19
ÎNȚEȚINERE / CURĂȚARE.....	20
GARANTARE.....	20
ÎNTREBĂRI ȘI SOLICITĂRI.....	20

! ΕΛΛΗΝΙΚΑ - EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ.....	21
ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.....	21
ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	22
ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ.....	22
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ.....	22
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ.....	22
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	23
ΕΓΓΥΗΣΗ.....	23
ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ.....	23

! УКРАЇНСЬКИЙ - UA

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ.....	24
ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	24
ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ.....	25
ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ.....	25
ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ.....	25
ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ.....	25
ДОГЛЯД / ЧИЩЕННЯ.....	26
ГАРАНТІЯ.....	26
ПИТАННЯ Й ПРЕТЕНЗІЇ.....	26

! ENGLISH - EN

WARNING SYMBOLS.....	27
TECHNICAL DATA.....	27
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS.....	28
GENERAL INSTRUCTIONS.....	28
WARNING SYMBOLS.....	28
ENVIRONMENTAL PROTECTION.....	28
MAINTENANCE / CLEANING.....	29
GUARANTEE.....	29
QUESTIONS AND CLAIMS.....	29

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PLATINE DE RUE

Description	Unité	89311025	89311026	89311027
Bande de fréquence radio	MHz	n/a	n/a	865-868
Bande de fréquence RFID (Badges)	kHz	119-140	119-140	119-140
Fréquence RFID en champs libre limité à 10m	dBuA/ m@10m	10	10	10
Émission radio maximale	dBm	n/a	n/a	13.97
Tension d'entrée de l'écran	Volts	15	15	15
Tension de sortie de la platine	Volts	13	13	3,7
Plage de température l'écran	°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C
Plage de température platine	°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C
Indice de protection	IP	IP54	IP54	IP54

BLOC D'ALIMENTATION

Description	Unité	89311025	89311026	89311027	89311028
Tension d'entrée	Volts/ Hz	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60
Tension de sortie	Volts/ ---	15.0	15.0	5.0	15.0
Courant de sortie	Am- pères	1.5	1.5	1.2	1.5
Puissance de sortie	Watts	22.5	22.5	6.0	22.5

MONITEUR

Description	Unité	89311025	89311026	89311027	89311028
Tension d'entrée	Volts/ ---	15	15	5	15
Bande de fréquence BLE	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Puissance maximale BLE	dBm	n/a	8	n/a	n/a
Bande de fréquence WIFI	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Puissance maximale WIFI	dBm	n/a	20	n/a	n/a
Bande de fréquence radio	MHz	n/a	n/a	865-868	n/a
Puissance radio maximale	dBm	n/a	n/a	13.97	n/a
Résolution	Pixels	800x480	800x480	800x480	800x480
Efficacité maximale moyenne	%	87.66	87.66	76.29	87.66
Consommation à vide	Watts	0.073	0.073	0.0277	0.073
Puissance en veille	Watts	0.3	7	0.5	0.3
Délai avant mise en veille	Secondes	20	20	20	20



FRANÇAIS - FR

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide, l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement et si besoin le communiquer à un tiers.

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les précautions de sécurité de base afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.

Merci de vérifier que les caractéristiques électriques sont compatibles avec votre installation.

AVERTISSEMENT : L'alimentation électrique doit être mise hors tension avant le montage, la maintenance, le remplacement ou le nettoyage.

Veiller à ne pas percer de tuyaux ou de câbles cachés lors du perçage des trous pour l'installation de l'équipement.

CONSIGNES GÉNÉRALES

- Ce produit est destinée à l'usage intérieur (moniteur) et extérieur (platine de rue).
- Ne pas installer à proximité des sources de chaleur.
- Afin d'éviter tout risque électrique, ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fournisseur ou service après vente.
- Veuillez contacter le vendeur pour obtenir de l'aide en cas de problème avec le produit et n'essayez pas de démonter ou de réparer le produit sans autorisation.
- Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux.
- Ne jamais brancher ou débrancher les appareils électriques avec les mains mouillées.
- Conserver une distance minimum de 10cm autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Aucune source à flamme nue telle qu'une bougie allumée ne doit être placée sur l'appareil.
- Respecter la température de fonctionnement de produit.
- Aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas exposer le moniteur au soleil, ainsi que dans un lieu humide, poussiéreux ou à risque de corrosion.
- Le câble entre le moniteur et la platine de rue doit être d'un seul tenant (éviter les jonctions), afin de favoriser une bonne transmission du signal.
- Veillez à ne pas mettre le moniteur intérieur sous tensions avant le raccordement électrique de l'ensemble des équipements
- Ne jamais couper le câble d'alimentation, faute de quoi le produit n'est plus sous garantie
- Ouverture gâche électrique : Fonctionnement avec des gâches jusque 12V-1A et ne fonctionne pas avec une gâche 12V-2,5A.
- Si la section n'est pas respecté, la porté du signal peut être

perturbé et impacte la qualité audio et vidéo.

- Dénuder les câbles de liaison sur une longueur d'environ 5mm.
- Éloigner les câbles de liaison entre le moniteur intérieur et la platine de rue de toute perturbation électromagnétique
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Examinez régulièrement l'installation pour vérifier qu'elle n'est pas déséquilibrée et qu'elle ne présente pas de signes d'usure ou d'endommagement des câbles, des ressorts et des fixations.
- Ne pas utiliser l'appareil si une réparation ou un réglage est nécessaire.
- La prise secteur du bloc d'alimentation ne doit être pas exposé à des projections d'eau.
- La prise secteur du bloc d'alimentation doit rester facilement accessible pour être retiré aisément.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur fourni avec l'appareil.
- Veiller stocker le produit dans une zone exempt d'humidité excessive

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT



1. Lisez attentivement les instructions



2. Courant alternatif



3. Courant continu



4. Classe de protection II



5. Usage intérieur.



6. Risque d'électrocution



7. Produit repairable

PROTECTION ENVIRONNEMENTALE



ATTENTION !

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte communal afin d'être recyclés de manière écologique conformément aux réglementations locales. Merci de contacter votre commune ou votre revendeur pour plus d'informations sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Merci de mettre au rebut de manière écologique l'emballage et de le mettre à disposition des services de récupération des matériaux recyclables.



Les batteries doivent être recyclées ou éliminées correctement. Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou dans le feu, car les piles peuvent fuir ou exploser.

ENTRETIEN / NETTOYAGE

Mettre hors tension l'appareil avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage.

Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon on doux.

Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées et avec des pièces de rechange d'origine.

Une réparation inappropriée peut entraîner un danger important.

AVERTISSEMENT : L'utilisation d'un accessoire non spécifié dans ce manuel peut présenter un risque de blessure.

GARANTIE

Conditions Générales de garantie constructeur Adeo Services :
Adeo Services offre une garantie constructeur pour ses produits.

Champ d'application de la garantie constructeur Adeo Services :

Les produits Adeo Services sont conçus et construits pour offrir des performances qualitatives destinées à un usage normal. Si un produit s'avère défectueux au cours de la période de garantie dans des conditions d'utilisation normales, il incombe à Adeo Services de le réparer ou de le remplacer.

La garantie Adeo Services couvre la réparation ou le remplacement (à la discrétion d'Adeo Services) de votre appareil mis sur le marché par Adeo Services s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie. En cas d'indisponibilité d'une pièce nécessaire au bon fonctionnement du produit, Adeo Services s'engage à le remplacer par une pièce aux caractéristiques et niveaux de performance équivalents.

La mise en œuvre de cette garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation.

Les cas exclus de la garantie constructeur Adeo Services :

La garantie constructeur Adeo Services n'a pas vocation à s'appliquer dans les cas listés ci-dessous :

- Usure normale du produit et/ou de ses composants
- Dommages accidentels (liés à une chute du produit, à un choc ou à une mauvaise pose du produit)
- Dommages résultant d'une utilisation non conforme aux informations présentes dans la notice d'utilisation et/ou packaging (ex: mauvaise tension d'alimentation)
- Dommages causés par le non-respect des recommandations d'entretien du produit.
- Dommages causés par des sources externes telles que le transport, les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les éraflures ou les bris d'éléments en plastique,
 - Les défaillances causées par des cas de forces majeures (événement échappant au contrôle d'Adeo Services, imprévisible au moment de la vente du produit et dont les effets n'ont pu être évités par des mesures appropriées (ex : catastrophes naturelles)).
- Les défaillances causées par :
 - Une utilisation négligente, une mauvaise utilisation, la mauvaise manipulation ou l'utilisation imprudente du produit
 - une utilisation non conforme au manuel d'utilisation du produit
 - Une utilisation du produit à des fins autres que des fins domestiques normales dans le pays où il a été acheté.
 - L'utilisation de pièces qui ne sont pas assemblées ou installées conformément aux instructions de montage Adeo Services
 - L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des Composants Adeo Services authentiques.
 - Une installation ou un assemblage défectueux
 - Des réparations ou modifications effectuées par des parties

autres que celles autorisées par Adeo Services ou ses agents autorisés.

• La garantie ne sera également pas valide si le numéro de série ou la plaque signalétique du produit (si le produit possède une plaque signalétique) est retiré ou dégradé

• Si Adeo Services reçoit de la part d'autorités publiques compétentes des informations indiquant que le produit a été volé.

Quelles sont les modalités de mise en œuvre de la garantie ?

Les modalités de mise en œuvre de la garantie Adeo Services sont les suivantes :

La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure).

La production préalable d'un justificatif de livraison/d'achat avant toute intervention sur votre appareil sous garantie. Veuillez noter que sans cette preuve, tout travail à effectuer fera l'objet de l'émission d'un devis, qui devra être accepté par le client avant toute intervention. Veuillez conserver votre reçu d'achat ou votre bon de livraison.

Toutes les interventions seront effectuées par Adeo Services ou ses prestataires agréés.

Toute pièce remplacée devient la propriété d'Adeo Services

La réparation ou le remplacement de votre appareil sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

La garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation..

Pour faire valoir cette garantie, vous devez vous rapprocher de l'enseigne auprès de laquelle vous avez acheté votre produit.

Date d'entrée en vigueur de la garantie :

La garantie Adeo Services entre en vigueur à la date d'achat ou à la date de livraison de votre produit, la date la plus tardive étant retenue.

Périmètre géographique de la garantie Adeo Services :

La garantie est valable dans le pays d'achat du produit
Si vous utilisez votre appareil dans un pays autre que celui dans lequel vous l'avez acheté, la garantie peut être invalidée. Dans ce cas, veuillez vous rapprocher de l'enseigne du pays d'origine dans laquelle vous avez acheté le produit qui étudiera au cas par cas la demande de garantie.

Sort de la garantie Adeo Services en cas de revente du produit :

En cas de revente du produit au cours de sa période de garantie, celle-ci demeure valable au bénéfice de l'acheteur et peut être mise en œuvre par ce dernier sous réserve toutefois :

Que le justificatif d'achat d'origine du produit soit apporté,

Que la preuve du bon fonctionnement du produit au moment de la revente soit apportée,

Que les conditions de mise en œuvre de la garantie exposées au sein des présentes soient rassemblées.

Il est précisé que la revente du produit n'a aucune incidence sur la durée de garantie restant à courir à la date de la revente. Ainsi, l'acheteur du produit revendu peut réclamer le bénéfice de la garantie Adeo Services dans la limite de la durée de validité restant à courir de ladite garantie à la date de la revente.

QUESTIONS ET RÉCLAMATIONS

Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes concernant l'utilisation du produit, ses performances ou son aspect visuel, n'hésitez pas à contacter votre fournisseur aux coordonnées indiquées sur le justificatif d'achat.

DATOS TÉCNICOS

DISPOSITIVO EXTERIOR

Descripción	Unidad	89311025	89311026	89311027
Banda de radiofrecuencia	MHz	n/a	n/a	865-868
Banda de frecuencia RFID (Llaves)	KHz	119-140	119-140	119-140
Frecuencia RFID en campos abiertos limitada a 10m	dBuA/m@10m	10	10	10
Emisión de radio máxima	dBm	n/a	20	13.97
Tensión de entrada de la pantalla	Volts	15	15	15
Tensión de salida de la pletina	Volts	13	13	3,7
Intervalo de temperatura en pantalla	°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C
Intervalo de temperatura en pletina	°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C
Índice de protección	IP	IP54	IP54	IP54

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Descripción	Unidad	89311025	89311026	89311027	89311028
Tensión de entrada	Volts/Hz	100-240V~50/60	100-240V~50/60	100-240V~50/60	100-240V~50/60
Tensión de salida	Volts/---	15.0	15.0	5.0	15.0
Corriente de salida	Amperes	1.5	1.5	1.2	1.5
Potencia de salida	Watts	22.5	22.5	6.0	22.5

MONITOR

Descripción	Unidad	89311025	89311026	89311027	89311028
Tensión de entrada	Volts/---	15	15	5	15
Banda de frecuencia BLE	MHz	n/a	2400-2843.5	n/a	n/a
Potencia máxima BLE	dBm	n/a	8	n/a	n/a
Banda de frecuencia WIFI	MHz	n/a	2400-2843.5	n/a	n/a
Potencia máxima WIFI	dBm	n/a	20	n/a	n/a
Banda de radiofrecuencia	MHz	n/a	n/a	865-868	n/a
Potencia máxima de radio	dBm	n/a	n/a	13.97	n/a
Resolución	Pixels	800x480	800x480	800x480	800x480
Eficiencia máxima media	%	87.66	87.66	76.29	87.66
Consumo en vacío	Watts	0.073	0.073	0.0277	0.073
Potencia en modo de espera	Watts	0.3	7	0.5	0.3
Tiempo antes de ponerse en modo de espera	Segundos	20	20	20	20

! ESPAÑOL - ES

Le agradecemos que haya comprado este producto. Le recomendamos que lea atentamente las instrucciones de instalación, de utilización y de mantenimiento. Hemos diseñado este producto para ofrecerle la máxima satisfacción. Si necesita ayuda, el equipo de su tienda estará encantado de atenderle.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato. Consérvelo para futuras consultas y, en caso de que sea necesario, para entregárselo a una tercera persona.

ADVERTENCIA: cuando use dispositivos eléctricos, cumpla con las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones corporales.

Compruebe que las características eléctricas del aparato son compatibles con su instalación.

ADVERTENCIA: La fuente de alimentación debe estar limitada antes del ensamblaje, el mantenimiento, el reemplazo del dispositivo o la limpieza.

Tenga cuidado de no perforar tuberías ni cables ocultos al talar los orificios para instalar el equipo.

INSTRUCCIONES GENERALES

- Este producto está diseñado para su uso en interior (monitor) y en exterior (pletina exterior).
- No se debe instalar cerca de fuentes de calor.
- Para evitar cualquier tipo de riesgo eléctrico, no se debe utilizar el producto si está dañado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el proveedor o por el servicio de atención al cliente.
- Póngase en contacto con el vendedor para conseguir ayuda por cualquier problema con el producto y no intente desmontar ni reparar el producto sin autorización.
- Si tiene que limpiar el producto, utilice un paño suave.
- No enchufe ni desenchufe nunca aparatos eléctricos con las manos mojadas.
- Deje una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No sitúe sobre el aparato ninguna fuente de llama sin protección, como velas encendidas.
- Respete la temperatura de funcionamiento del producto.
- No coloque, sobre el aparato, objetos que contengan líquidos, como jarrones.
- No exponga el monitor directamente a la luz solar ni a entornos húmedos, polvorientos o corrosivos.
- El cable entre el monitor y la pletina exterior debe ser de una sola pieza (hay que evitar empalmes) para garantizar una buena transmisión de la señal.
- Tenga cuidado de no enchufar el monitor interior antes de conectar eléctricamente el conjunto de elementos.
- No corte nunca el cable de alimentación, de lo contrario el producto perderá su garantía.
- Apertura de cerradura eléctrica: Funciona con cerraduras de hasta 12 V - 1 A y no funciona con una cerradura de 12V-2,5A.
- En caso de no respetar este apartado, el alcance de la señal puede verse alterado, y afectar a la calidad de audio y de vídeo.
- Pele los cables de conexión a una longitud aproximada de 5 mm.

- Aleje los cables de conexión del monitor interior y de la pletina exterior de cualquier interferencia electromagnética.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y de conocimientos siempre que sean supervisadas o formadas sobre el uso seguro del aparato y que entiendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin vigilancia.
- Examine periódicamente la instalación para comprobar que no está desequilibrada y que no hay signos de deterioro ni daños en los cables, muelles y fijaciones.
- No utilice el aparato si necesita una reparación o un ajuste.
- El enchufe de red de la fuente de alimentación no debe exponerse a salpicaduras de agua.
- El enchufe de red de la fuente de alimentación debe estar fácilmente accesible para poder ser desconectado.
- Este aparato solamente debe utilizarse con el adaptador suministrado con el mismo.
- Almacene el producto en una zona sin excesiva humedad.

ES

SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA



1. Lea atentamente las instrucciones.



2. Corriente alterna.



3. Corriente continua.



4. Clase de protección II



5. Uso en interiores



6. Riesgo de electrocución



7. Producto Reparable.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



¡ATENCIÓN!

Los aparatos eléctricos no deben tirarse con los residuos domésticos. Deben llevarse a un punto de recogida local para que sean reciclados de forma respetuosa con el medioambiente de conformidad con la normativa local. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener más información sobre el reciclaje. El material de los embalajes se puede reciclar. Por favor, elimine los embalajes de forma respetuosa con el medioambiente y póngalos a disposición de los servicios de reciclaje.



Las baterías deben reciclarse o eliminarse adecuadamente. No tire las pilas en los residuos domésticos o municipales ni al fuego, ya que las pilas pueden tener fugas o explotar.

MANTENIMIENTO / LIMPIEZA

Las reparaciones solo deben ser realizadas por personas calificadas y con repuestos originales.

La reparación inapropiada puede causar un peligro significativo. **ADVERTENCIA:** El uso de un accesorio no reconocido en este manual puede tener un riesgo de lesiones.

GARANTÍA

Condiciones generales de garantía del fabricante de Adeo Services:

Adeo Services ofrece una garantía del fabricante para sus productos.

ES

Aceptación de garantía por Adeo Services:

Los productos de Adeo Services están diseñados y construidos para ofrecer unas prestaciones de calidad destinadas a un uso normal. Si un producto resultara defectuoso durante el período de garantía en las condiciones de uso normales, corresponderá a Adeo Services repararlo o sustituirlo.

La garantía de Adeo Services cubre la reparación o la sustitución (a discreción de Adeo Services) de su aparato comercializado por Adeo Services si este resultara defectuoso en razón de un defecto de materiales o de fabricación durante el período de la garantía. En caso de indisponibilidad de una pieza necesaria para el buen funcionamiento del producto, Adeo Services se compromete a sustituirla por una pieza con unas características y unos niveles de prestaciones equivalentes.

La aplicación de la presente garantía no socava el ejercicio de sus derechos a título de las garantías legales previstas en la legislación civil y de consumo nacional que pudieran corresponderle legalmente.

Casos de exclusión de la garantía del fabricante de Adeo Services:

La garantía del fabricante de Adeo Services no podrá aplicarse en los casos que se presentan a continuación a garantía constructor:

- Desgaste normal del producto y/o sus componentes
- Daños accidentales (vinculados a caídas del producto, golpes o instalación inapropiada del producto).
- Daños resultantes del uso no conforme con la información presente en el manual del usuario y/o en el embalaje (p. ej.: tensión de alimentación inadecuada).
- Daños causados por el incumplimiento de las recomendaciones de mantenimiento del producto.
- Daños causados por fuentes externas, como pueden ser el transporte, la intemperie, los cortes de electricidad o las sobretensiones.
- Daños cosméticos, incluidos pero sin limitarse a arañazos, rozaduras o roturas de elementos de plástico.
- Fallos causados por casos de fuerza mayor (acontecimiento que escape al control de Adeo Services, imprevisible en el momento de la venta del producto y cuyos efectos no puedan evitarse mediante medidas apropiadas (ej. catástrofes naturales)).
- Fallos causados por:
 - Uso negligente, utilización inapropiada, manipulación inadecuada o uso imprudente del producto.
 - Utilización no conforme con el manual del usuario del producto.
 - Uso del producto para fines distintos de los fines domésticos normales en el país de venta.
 - Empleo de piezas no montadas o instaladas en conformidad con las instrucciones de montaje de Adeo Services
 - Utilización de piezas y de accesorios no originales de Adeo Services.
 - Instalación o montaje defectuosos.
- Reparaciones o modificaciones efectuadas por personas distintas de las autorizadas por Adeo Services o sus agentes autorizados.

• La garantía tampoco será válida si se retirara el número de serie o la placa de características técnicas del producto (si el producto dispusiera de una placa de características técnicas) o estuvieran degradados.

• Si Adeo Services recibiera de las autoridades públicas competentes informaciones que indicaran que el producto ha sido robado.

¿Cuáles son las modalidades de aplicación de la garantía?

Las modalidades de aplicación de la garantía de Adeo Services son las siguientes:

La garantía entrará en vigor en la fecha de la compra (o en la fecha de entrega si esta fuera posterior).

La entrega previa de un justificante de entrega/compra antes de cualquier intervención en su aparato cubierto por la garantía. Tenga en cuenta que sin dicha prueba, cualquier trabajo a efectuar será objeto de la emisión de un presupuesto, que deberá ser aceptado por el cliente antes de cualquier intervención. Conserve su recibo de compra o su albarán de entrega.

Todas las intervenciones serán efectuadas por Adeo Services o sus prestatarios autorizados.

Cualquier pieza sustituida pasará a ser propiedad de Adeo Services

La reparación o sustitución de su aparato en garantía no prolongará el período de la garantía.

La garantía no socava el ejercicio de sus derechos a título de las garantías legales previstas en la legislación civil y de consumo nacional que pudieran corresponderle legalmente.

Para validar la garantía, deberá acercarse a la tienda en la que compró el producto.

Fecha de entrada en vigor de la garantía:

La garantía de Adeo Services entrará en vigor en la fecha de compra o en la fecha de entrega de su producto, la que sea posterior.

Perímetro geográfico de la garantía de Adeo Services:

La garantía será válida en el país de compra del producto.

Si utilizara el aparato en un país distinto de aquel en el que realizó la compra, la garantía podría quedar invalidada. En dicho caso, acérquese a la tienda del país de origen en la que compró el producto, que estudiará caso por caso la solicitud de garantía.

Validez de la garantía de Adeo Services en caso de reventa del producto:

En caso de reventa del producto durante el período de vigencia de la garantía, esta seguirá siendo válida en beneficio del comprador y podrá ser implementada por este último a condición de:

Que se aporte el justificante de compra original del producto.

Que se aporte una prueba de perfecto funcionamiento del producto en el momento de la reventa.

Que se reúnan las condiciones de aplicación de la garantía expuestas en el presente documento.

Es necesario precisar que la reventa del producto no afectará en modo alguno al período de validez de la garantía que aún quede por transcurrir en la fecha de la reventa. Así pues, el comprador del producto revendido podrá reclamar el beneficio de la garantía de Adeo Services dentro del límite del período de validez que quede por transcurrir de dicha garantía en la fecha de la reventa.

PREGUNTAS Y RECLAMACIONES

Si tiene alguna pregunta o problema con el uso del producto, su rendimiento o su apariencia visual, no dude en comunicarse con su proveedor con los datos de contacto indicados en la prueba de compra.

DATI TECNICI**DISPOSITIVO PER ESTERNI**

Descrizione	Unità	89311025	89311026	89311027
Banda di frequenza radio	MHz	n/a	n/a	865-868
Frequenza RFID in campo aperto limitata a 10 m	dBuA/m@10m	10	10	10
Banda di frequenza RFID (badge)	kHz	119-140	119-140	119-140
Emissione radio massima	dBm	n/a	20	14
Tensione di ingresso del display	Volts	15	15	15
Tensione di uscita della scheda	Volts	13	13	3,7
Campo di temperatura del display	°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C
Campo di temperatura della scheda	°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C
Classe di protezione	IP	IP54	IP54	IP54

ALIMENTAZIONE ELETTRICA

Descrizione	Unità	89311025	89311026	89311027	89311028
Tensione di ingresso	Volts/Hz	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60
Tensione di uscita	Volts/---	15.0	15.0	5.0	15.0
Corrente di uscita	Am-pères	1.5	1.5	1.2	1.5
Potenza di uscita	Watts	22.5	22.5	6.0	22.5

TENERE SOTTO CONTROLLO

Descrizione	Unità	89311025	89311026	89311027	89311028
Tensione d'ingresso	Volts/---	15	15	5	15
Banda di frequenza BLE	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Massima potenza BLE	dBm	n/a	8	n/a	n/a
Banda di frequenza Wi-Fi	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Massima potenza Wi-Fi	dBm	n/a	20	n/a	n/a
Banda di radiofrequenza	MHz	n/a	n/a	865-868	n/a
Massima potenza radio	dBm	n/a	n/a	13.97	n/a
Risoluzione	Pixels	800x480	800x480	800x480	800x480
Efficienza media massima	%	87.66	87.66	76.29	87.66
Consumo di energia a vuoto	Watts	0.073	0.073	0.0277	0.073
Potenza in standby	Watts	0.3	7	0.5	0.3
Tempo prima di entrare in standby	Secondi	20	20	20	20



ITALIANO - IT

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione. Abbiamo progettato questo prodotto per darvi la massima soddisfazione.

Se avete bisogno di aiuto, il personale del negozio sarà lieto di assistervi.

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo per future consultazioni e, se necessario, trasmetterlo a terzi.

ATTENZIONE: quando si utilizzano dispositivi elettrici, rispettare le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni del corpo.

IT

Verificare che le caratteristiche elettriche di questo apparecchio siano compatibili con il proprio impianto.

ATTENZIONE: l'alimentazione deve essere limitata prima del montaggio, della manutenzione, della sostituzione del dispositivo o della pulizia.

Durante la realizzazione dei fori per l'installazione dell'apparecchio, fare attenzione a non forare tubi o cavi nascosti.

ISTRUZIONI GENERALI

- Questo prodotto è destinato all'uso interno (monitor) ed esterno (elemento esterno).
- Non installarlo vicino a fonti di calore.
- Per evitare rischi elettrici, non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore o dal servizio di assistenza clienti.
- Contattare il rivenditore per ottenere aiuto in caso di problemi con il prodotto e non cercare di smontare o riparare il prodotto senza autorizzazione.
- Se si deve pulire il prodotto, usare un panno morbido.
- Non collegare o scollegare mai gli apparecchi elettrici con le mani bagnate.
- Mantenere una distanza minima di 10 cm intorno al dispositivo per garantire una ventilazione adeguata.
- Non appoggiare sul dispositivo fiamme libere come candele accese.
- Rispettare la temperatura di funzionamento del prodotto.
- Non posare oggetti pieni di liquidi, come ad esempio vasi, sopra il dispositivo.
- Non esporre il monitor alla luce diretta del sole o a condizioni di umidità, polvere o corrosione.
- Il cavo tra il monitor e l'elemento esterno deve essere unico (evitare raccordi) per garantire una buona trasmissione del segnale.
- Non accendere il monitor interno prima di aver collegato tutti i componenti.
- Non tagliare mai il cavo di alimentazione per non invalidare la garanzia.
- Apertura dell'apriporta elettrico: Funziona con apriporta fino a 12V-1A e non funziona con apriporta da 12V-2,5A.
- Se la sezione non viene rispettata, la portata del segnale potrebbe essere disturbata, con conseguenze sulla qualità audio

e video.

- Spelare i cavi di collegamento per una lunghezza di circa 5 mm.
- Tenere i cavi di collegamento tra il monitor interno e l'elemento esterno lontano da qualsiasi interferenza elettromagnetica.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non hanno esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e che comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Esaminare regolarmente l'impianto per verificare che non sia sbilanciato e che non ci siano segni di usura o danni a cavi, molle e fissaggi.
- Non utilizzare l'apparecchio se sono necessarie riparazioni o regolazioni.
- La presa del blocco di alimentazione non deve essere esposta a spruzzi d'acqua.
- La presa del blocco di alimentazione deve essere facilmente accessibile per poter rimuovere il blocco.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo con l'adattatore in dotazione.
- Conservare il prodotto in un'area priva di umidità eccessiva. 5 mm.

SIMBOLI DI AVVERTENZA



1. Leggere attentamente le istruzioni.



2. Corrente alterna.



3. Corrente continua



4. Classe di protezione II



5. Uso interno



6. Rischio di folgorazione



7. Prodotto riparabile

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



ATTENZIONE!
I dispositivi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Devono essere portati in un punto di raccolta locale per essere riciclati in modo ecologico secondo le normative locali. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore. I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e metterlo a disposizione dei servizi di riciclaggio.



Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente. Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici o urbani o nel fuoco, perché potrebbero liberare sostanze tossiche o esplodere.

MANUTENZIONE / PULIZIA

Le riparazioni devono essere eseguite solo da persone qualificate e con pezzi di ricambio originali.

Una riparazione inappropriata può causare un pericolo significativo.

ATTENZIONE: l'uso di un accessorio non riconosciuto in questo manuale può avere un rischio di lesioni.

GARANZIA

Condizioni generali di garanzia del fabbricante Adeo Services:

Adeo Services offre una garanzia del fabbricante per i propri prodotti.

Condizioni di validità della garanzia del fabbricante Adeo Services:

I prodotti Adeo Services sono progettati e costruiti per offrire performance qualitative destinate a un uso normale. Nel caso in cui un prodotto dovesse presentare difetti durante il periodo di validità della garanzia, in condizioni di uso normale, la sua riparazione o la sua sostituzione spetteranno ad Adeo Services.

La garanzia fornita da Adeo Services copre la riparazione o la sostituzione (a discrezione di Adeo Services) dell'apparecchio acquistato, che sia stato immesso sul mercato dalla stessa Adeo Services, nel caso in cui questo dovesse presentare difetti dovuti a difetti materiali o di fabbricazione, durante il periodo di validità della garanzia.

In caso di indisponibilità di un elemento necessario al corretto funzionamento del prodotto, Adeo Services si impegna a sostituirlo con un pezzo dalle caratteristiche e qualità di performance equivalenti.

L'applicazione della garanzia non compromette l'esercizio dei diritti dell'acquirente a titolo delle garanzie legali previste dal Codice Civile e dal Codice del Consumo.

Casi di esclusione della garanzia del fabbricante Adeo Services:

la garanzia del fabbricante Adeo Services non sarà applicata nei seguenti casi:

- normale usura del prodotto e/o dei suoi componenti
- danni accidentali (dovuti a caduta del prodotto, a urti o a installazione non conforme dello stesso)
- danni dovuti a un utilizzo non conforme alle informazioni comunicate nelle avvertenze per l'uso e/o nel packaging (ad esempio, errata tensione di alimentazione)
- danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni di manutenzione del prodotto
- danni dovuti a fattori esterni quali trasporto, intemperie, blackout elettrici o sovratensioni
- danni estetici, compresi, e non solo, rigature, graffi o rottura di elementi in plastica
- malfunzionamenti causati da casi di forza maggiore: eventi che sfuggono dal controllo di Adeo Services, imprevedibili al momento della vendita del prodotto e i cui effetti non possano essere evitati da misure appropriate (ad esempio, catastrofi naturali)
- malfunzionamenti dovuti a:
 - uso negligente o scorretto, uso non conforme, scorretta manipolazione o uso imprudente del prodotto;
 - uso non conforme al manuale d'uso del prodotto;
 - uso del prodotto per scopi diversi da quello di normale uso domestico, per il Paese in cui è stato acquistato;
 - uso di componenti che non sono stati assemblati o montati conformemente alle istruzioni di montaggio di Adeo Services;
 - uso di componenti e di accessori che non sono quelli originali Adeo Services;
 - installazione o assemblaggio difettosi;
 - riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato da Adeo Services o non effettuate dai propri tecnici abilitati.

La garanzia non avrà, inoltre, validità nel caso in cui il numero di serie o la targhetta identificativa del prodotto (se il prodotto dovesse esserne provvisto) dovessero essere stati asportati o deteriorati.

Nel caso in cui Adeo Services dovesse ricevere da parte delle autorità pubbliche competenti la comunicazione che il prodotto in questione risultasse rubato.

Quali sono le modalità di applicazione della garanzia?

Le modalità di applicazione della garanzia Adeo Services sono le seguenti:

la garanzia entrerà in vigore dalla data di acquisto (o dalla data di consegna, nel caso in cui essa dovesse essere posteriore).

La preliminare produzione di un giustificativo di consegna/acquisto prima di qualunque intervento da doversi effettuare sul proprio apparecchio in garanzia. Facciamo notare che, in mancanza di tale prova, qualunque intervento sarà oggetto di presentazione di un preventivo, il quale dovrà essere accettato dal cliente prima dell'inizio dell'intervento stesso. Conservare la ricevuta di acquisto o la bolla di consegna.

Tutti gli interventi saranno effettuati da Adeo Services o da suoi fornitori autorizzati.

Qualunque componente sostituito diverrà di proprietà di Adeo Services.

La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio acquistato in garanzia, non prolungherà il periodo di garanzia.

La garanzia non compromette l'esercizio dei diritti dell'acquirente a titolo delle garanzie legali previste dal Codice Civile e dal Codice del Consumo.

Affinché la garanzia abbia validità, sarà necessario rivolgersi al negozio nel quale il prodotto è stato acquistato.

Data di entrata in vigore della garanzia:

La garanzia Adeo Services entrerà in vigore dalla data di acquisto o da quella di consegna del prodotto; sarà considerata sempre la data più tardiva.

Perimetro geografico della garanzia Adeo Services:

la garanzia avrà validità nel Paese in cui il prodotto è stato acquistato.

Nel caso in cui l'apparecchio venisse utilizzato in un Paese diverso da quello di acquisto, la garanzia potrebbe non essere più valida. In questo caso, rivolgersi al negozio del Paese in cui il prodotto è stato acquistato, per studiare nello specifico una soluzione alla richiesta di garanzia.

Fruiibilità della garanzia Adeo Services in caso di rivendita del prodotto:

in caso di rivendita del prodotto nel periodo in cui la garanzia sia ancora in corso di validità, essa resterà in vigore a beneficio del nuovo acquirente e potrà essere applicata da quest'ultimo, a condizione, tuttavia, che:

sia mostrato il giustificativo di acquisto originario;
sia apportata la prova del buon funzionamento del prodotto al momento della rivendita;

siano riunite tutte le condizioni di applicazione della garanzia esposte nel presente documento.

Si precisa che la rivendita del prodotto non influirà in nulla sulla durata rimanente della garanzia al momento della rivendita.

L'acquirente del prodotto rivenduto, quindi, potrà reclamare il beneficio della garanzia Adeo Services entro i limiti di durata della validità restante, a datare dal momento della rivendita stessa.

DOMANDE E RECLAMI

In caso di domande o problemi di incontro con l'uso del prodotto, le sue prestazioni o il suo aspetto visivo, non esitare a contattare il fornitore con i dettagli di contatto indicati sulla prova dell'acquisto su www.proveedor.com con los datos de contacto indicados en la prueba de compra.

IT

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

DISPOSITIVO EXTERNO

Descrição	Unidade	89311025	89311026	89311027
Banda de radiofrequência	MHz	n/a	n/a	865-868
Frequência RFID em campos abertos limitada a 10m	dBuA/ m@10m	10	10	10
Banda de frequência RFID (cartões)	kHz	119-140	119-140	119-140
Emissão de rádio máxima	dBm	n/a	20	14
Tensão de entrada do ecrã	Volts	15	15	15
Tensão de saída da placa	Volts	13	13	3,7
Gama de temperaturas do ecrã	°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C
Gama de temperaturas da placa	°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C
Índice de proteção	IP	IP54	IP54	IP54

FONTE DE ENERGIA

Descrição	Unidade	89311025	89311026	89311027	89311028
Tensão de entrada	Volts/ Hz	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60
Tensão de saída	Volts/ ---	15.0	15.0	5.0	15.0
Corrente de saída	Am- pères	1.5	1.5	1.2	1.5
Potência de saída	Watts	22.5	22.5	6.0	22.5

MONITOR

Descrição	Unidade	89311025	89311026	89311027	89311028
Tensão de entrada	Volts/ ---	15	15	5	15
Banda de frequência BLE	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Potência BLE máxima	dBm	n/a	8	n/a	n/a
Banda de frequência Wi-Fi	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Potência máxima Wi-Fi	dBm	n/a	20	n/a	n/a
Banda de radiofrequência	MHz	n/a	n/a	865-868	n/a
Potência máxima de rádio	dBm	n/a	n/a	13.97	n/a
Resolução	Pixels	800x480	800x480	800x480	800x480
Eficiência máxima média	%	87.66	87.66	76.29	87.66
Consumo em vazio	Watts	0.073	0.073	0.0277	0.073
Potência em modo de espera	Watts	0.3	7	0.5	0.3
Tempo antes de passar para modo de espera	Segundos	20	20	20	20

89311026 - KIT CONNECTED WIRED VIDEOPHONE

*Resolução em computador portátil = 720p, 1280x720 pixels

! PORTUGUÊS - PT

Agradecemos a compra deste produto! Aconselhamos a leitura atenta das instruções de instalação, utilização e manutenção. Concebemos este produto para lhe proporcionar uma satisfação total.

Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para ajudá-lo.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consulta futura e, se necessário, para o transmitir a terceiros.

AVISO: Ao usar dispositivos elétricos, cumpra as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesão corporal.

Verifique se as características elétricas desse aparelho são compatíveis com a sua instalação.

AVISO: A fonte de alimentação deve ser delimitada antes da montagem, manutenção, substituição do dispositivo ou limpeza.

Tenha cuidado para não perfurar quaisquer tubos ou cabos ocultos quando efetuar furos para instalar o equipamento.

INSTRUÇÕES GERAIS

- Este produto destina-se a ser utilizado no interior (monitor) e no exterior (placa de rua).
- Não instale perto de fontes de calor.
- Para evitar qualquer risco elétrico, não utilize o produto se este estiver danificado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fornecedor ou pelo serviço pós-venda.
- Por favor, contacte o vendedor para obter ajuda se tiver algum problema com o produto e não tente desmontar ou reparar o produto sem autorização.
- Se precisar de limpar o produto, utilize um pano macio.
- Nunca ligue ou desligue aparelhos elétricos com as mãos molhadas.
- Mantenha uma distância mínima de 10 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilação adequada.
- Não devem ser colocadas fontes de chama aberta, tais como velas acesas, em cima do aparelho.
- Respeite a temperatura de funcionamento do produto.
- Não devem ser colocados objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do aparelho.
- Não exponha o monitor à luz solar direta nem a ambientes húmidos, poeirentos ou corrosivos.
- O cabo entre o monitor e a placa de rua deve ser de uma só peça (evitar emendas) para garantir uma boa transmissão do sinal.
- Certifique-se de que o monitor de interior não é ligado antes de todo o equipamento estar conectado eletricamente
- Nunca corte o cabo de alimentação, pois isso invalidará a garantia
- Abertura fechadura elétrica: Funciona com fechaduras até 12V-1A e não funciona com uma fechadura de 12V-2,5A.
- Se a secção não for respeitada, o alcance do sinal pode ser perturbado, afetando a qualidade do áudio e do vídeo.

- Descarte os cabos de ligação até um comprimento de cerca de 5 mm.
- Afaste os cabos de ligação entre o monitor interior e a placa de rua de qualquer interferência eletromagnética
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre a sua utilização segura e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- Examine regularmente a instalação para verificar se não está desequilibrada e se não há sinais de desgaste ou danos nos cabos, nas molas e fixações.
- Não utilize o aparelho se for necessário efetuar reparações ou ajustes.
- A ficha da fonte de alimentação não deve ser exposta a salpicos de água.
- A ficha da fonte de alimentação deve permanecer facilmente acessível para ser retirada.
- Este aparelho só pode ser utilizado com o adaptador fornecido com o mesmo.
- Conserve o produto num local isento de humidade excessiva

SÍMBOLOS DE ADVERTÊNCIA



1. Ler atentamente as instruções.



2. Corrente alternada.



3. Corrente direta.



4. Classe de proteção II



5. Uso interno



6. Risco de eletrocussão



7. Produto reparável

PROTEÇÃO DO AMBIENTE



ATENÇÃO!

Os dispositivos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Devem ser levados para um ponto de recolha local para serem reciclados de forma ecológica, de acordo com os regulamentos locais. Para mais informações sobre a reciclagem, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor. Os materiais de embalagem são recicláveis. Por favor, elimine a embalagem de forma ecológica, colocando-a à disposição dos serviços de reciclagem.



As baterias devem ser recicladas ou eliminadas corretamente. Não deite as pilhas fora no lixo doméstico ou municipal, ou no fogo, pois as pilhas podem vazarem ou explodir.

MANUTENÇÃO / LIMPEZA

Os reparos só devem ser realizados por pessoas qualificadas e com peças de reposição originais.

O reparo inadequado pode causar perigo significativo.

AVISO: O uso de um acessório não reconhecido neste manual pode ter um risco de lesão.

GARANTIA

Condições Gerais de garantia do construtor Adeo Services:

A Adeo Services oferece uma garantia do construtor para os seus produtos.

Âmbito da garantia do construtor Adeo Services:

Os produtos Adeo Services são projetados e construídos para fornecer desempenhos qualitativos designados para uma utilização normal. Se um produto se mostra defeituoso durante o período de garantia, nas condições normais de utilização, cabe à Adeo Services repará-lo ou substituí-lo.

PT

A garantia Adeo Services cobre a reparação ou a substituição (a critério da Adeo Services) do seu aparelho colocado no mercado pela Adeo Services se este se estiver defeituoso devido a um defeito de fabrico durante o período de garantia.

Em caso de indisponibilidade de uma peça necessária para o bom funcionamento do produto, a Adeo Services compromete-se a substituí-la por uma peça com características e níveis de desempenho equivalentes.

A implementação desta garantia não afeta o exercício dos seus direitos quanto às garantias legais previstas no código civil e no código do consumidor.

Casos excluídos da garantia do construtor Adeo Services:

A garantia do construtor Adeo Services não se aplica aos casos abaixo listados:

- Desgaste normal do produto e/ou dos seus componentes,
- Danos acidentais (devido a queda, pancada ou instalação incorreta do produto)
- Danos resultantes de utilização não conforme com as informações do manual do utilizador e/ou da embalagem (por exemplo, tensão de alimentação incorreta)
- Danos causados pelo incumprimento das recomendações de manutenção do produto.
- Danos causados por fontes externas tais como transporte, tempo, falha de energia ou picos de corrente.
- Danos cosméticos, incluindo, mas não limitados a, arranhões, rachaduras ou componentes plásticos partidos,
- Falhas causadas em caso de força maior (um acontecimento fora do controlo da Adeo Services, imprevisível no momento da venda do produto e cujos efeitos não puderam ser evitados por medidas adequadas (por exemplo, catástrofes naturais)).
- Falhas causadas por:
- Utilização descuidada, utilização indevida, utilização incorreta ou imprudente do produto
- Utilização não conforme com o manual do utilizador do produto
- Utilização do produto para outros fins que não o uso doméstico normal no país onde foi adquirido.
- Utilização de peças que não são montadas ou instaladas de acordo com as instruções de montagem da Adeo Services
- Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes genuínos Adeo Services.
- Instalação ou montagem defeituosa
- Reparações ou modificações feitas por terceiros que não as pessoas autorizadas pela Adeo Services ou pelos seus agentes autorizados.
- A garantia também não será válida se o número de série ou

a placa de identificação do produto (se o produto tiver uma placa de identificação) for removido ou degradado

• Se a Adeo Services receber informações das autoridades públicas competentes indicando que o produto foi roubado.

Quais são os termos e condições da garantia?

Os termos e condições da garantia da Adeo Services são os seguintes:

A garantia entra em vigor na data de compra (ou na data de entrega, se esta for posterior).

É necessária uma prova de entrega/compra antes de qualquer intervenção no seu dispositivo com garantia. Note-se que sem esta prova, qualquer trabalho a ser realizado será sujeito a um orçamento, que deve ser aceite pelo cliente antes de qualquer trabalho ser realizado. Por favor, guarde o seu recibo de compra ou nota de entrega.

Todas as intervenções serão realizadas pela Adeo Services ou pelos seus prestadores de serviços credenciados.

Qualquer parte substituída torna-se propriedade da Adeo Services.

A reparação ou substituição do seu dispositivo com garantia não prolonga o período de garantia.

A garantia não afeta o exercício dos seus direitos a título das garantias legais previstas no código civil e no código do consumidor. Para fazer uso desta garantia, deve contactar o distribuidor a quem comprou o seu produto.

Data de entrada em vigor da garantia :

A garantia da Adeo Services entra em vigor na data de compra ou na data de entrega do seu produto, o que ocorrer mais tarde.

Âmbito geográfico da garantia da Adeo Services:

A garantia é válida no país de compra do produto. Se utilizar o seu aparelho num país diferente daquele em que o comprou, a garantia pode ser invalidada. Neste caso, queira contactar a marca no país de origem onde comprou o produto que irá estudar, caso a caso, o pedido de garantia.

O que acontece à garantia da Adeo Services se o produto for revendido:

Em caso de revenda do produto durante o período de garantia, esta permanece válida para benefício do comprador e pode ser implementada por este último, no entanto, desde:

Que a prova original de compra do produto seja fornecida,

Que a prova do bom funcionamento do produto no momento da revenda seja fornecida,

Que as condições para a implementação da garantia estabelecidas nestes termos e condições sejam cumpridas.

Especifica-se que a revenda do produto não tem qualquer efeito sobre o período de garantia restante desde a data da revenda.

Assim, o comprador do produto revendido pode reclamar o benefício da garantia da Adeo Services dentro do limite do período

da restante validade da referida garantia à data da revenda.

DÚVIDAS E RECLAMAÇÕES

Se você tiver alguma dúvida ou encontrar problemas com o uso do produto, seu desempenho ou aparência visual, não hesite em entrar em contato com seu fornecedor com os detalhes de contato indicados na prova de compra.

SYMBOLS OSTRZEGAWCZE

URZĄDZENIE ZEWNĘTRZNE

Opis	Jednostka	89311025	89311026	89311027
Pasma częstotliwości radiowej	MHz	n/a	n/a	865-868
Frecvență RFID în câmpuri deschise limitată la 10m	dBuA/ m@10m	10	10	10
Pasma częstotliwości RFID (identyfikatory)	kHz	119-140	119-140	119-140
Maksymalna emisja radiowa	dBm	n/a	20	14
Napięcie wejściowe ekranu	Volts	15	15	15
Napięcie wyjściowe panelu ulicznego/ stacji bramowej	Volts	13	13	3,7
Zakres temperatur pracy ekranu	°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C
Zakres temperatur pracy panelu ulicznego/ stacji bramowej	°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C
Klasa ochrony	IP	IP54	IP54	IP54

ZASILACZ

Opis	Jednostka	89311025	89311026	89311027	89311028
Napięcie wejściowe	Volts/Hz	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60
Napięcie wyjściowe	Volts/---	15.0	15.0	5.0	15.0
Prąd wyjściowy	Ampères	1.5	1.5	1.2	1.5
Moc wyjściowa	Watts	22.5	22.5	6.0	22.5

MONITOR

Opis	Jednostka	89311025	89311026	89311027	89311028
Napięcie wejściowe	Volts/---	15	15	5	15
Banda de frecvență BLE	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Putere maximă BLE	dBm	n/a	8	n/a	n/a
Banda de frecvență WIFI	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Putere WIFI maxima	dBm	n/a	20	n/a	n/a
Banda de frecvență radio	MHz	n/a	n/a	865-868	n/a
Putere radio maxima	dBm	n/a	n/a	13.97	n/a
Rozdzielczość	Pixels	800x480	800x480	800x480	800x480
Średnia maksymalna wydajność	%	87.66	87.66	76.29	87.66
Pobór mocy bez obciążenia	Watts	0.073	0.073	0.0277	0.073
Moc w trybie czuwania	Watts	0.3	7	0.5	0.3
Opóźnienie przed przejściem do trybu czuwania	sekundy	20	20	20	20

89311026 - KIT CONNECTED WIRED VIDEOPHONE

*Rozdzielczość na urządzeniu mobilnym = 720p, 1280x720 pikseli



POLSKI - PL

Dziękujemy za zakup tego produktu. Radzimy dokładnie zapoznać się z instrukcją instalacji, użytkowania i konserwacji. Zaprojektowaliśmy ten produkt, aby zapewnić pełną satysfakcję. Jeśli potrzebujesz pomocy, pracownicy sklepu chętnie Ci jej udzielą.

OGÓLNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość, a w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia elektrycznego i obrażeń ciała.

Należy sprawdzić, czy charakterystyka elektryczna tej urządzenia jest zgodna z Waszą instalacją.

OSTRZEŻENIE: Zasilacz musi być ograniczony przed montażem, konserwacją, wymianą urządzenia lub czyszczenia.

Podczas wiercenia otworów w celu zainstalowania urządzenia należy uważać, aby nie przewiercić żadnych ukrytych rur lub kabli.

ZALECENIA OGÓLNE

- Produkt ten przeznaczony jest do użytku wewnętrznego (monitor) i zewnętrznego (stacja bramowa/ panel uliczny).
- Nie instalować w pobliżu źródeł ciepła.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez dostawcę lub serwis posprzedażowy.
- W przypadku jakichkolwiek problemów z produktem należy skontaktować się ze sprzedawcą i nie podejmować prób demontażu lub naprawy produktu bez uzyskania zezwolenia.
- Do czyszczenia produktu należy używać miękkiej ściereczki.
- Nigdy nie podłączać ani nie odłączać urządzeń elektrycznych mokrymi rękami.
- «Zachować minimalną odległość 10 cm dookoła urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Na urządzeniu nie należy stawiać żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Należy przestrzegać temperatury roboczej produktu.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.
- Nie narażać monitora na działanie słońca, umieszczać w wilgotnym, zakurzonej miejscu lub narażonym na korozję.
- Aby zapewnić dobrą transmisję sygnału, kabel pomiędzy monitorem a panelem ulicznym musi być jednocześnieowy (uniknąć złączy).
- Należy uważać, aby nie włączyć monitora wewnętrznego przed podłączeniem elektrycznym całego systemu
- «Nigdy nie przecinać kabla zasilającego, ponieważ spowoduje to unieważnienie gwarancji.
- Otwarcie elektrozaczeplu: Funkcjonuje z elektrozaczeplami do 12V-1A i nie funkcjonuje z elektrozaczeplami 12V-2,5A.
- Jeśli ten punkt nie będzie przestrzegany, zasięg sygnału

może zostać zakłócony i mieć wpływ na jakość dźwięku i obrazu.

- Odizolować kable łączące na długości około 5 mm.
- «Przewody połączeniowe między monitorem wewnętrznym a stacją bramową/ panelem ulicznym należy poprowadzić z dala od ewentualnych zakłóceń elektromagnetycznych.
- «To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym ryzyko.
- «
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Regularnie sprawdzać instalację, aby upewnić się, że jest ona wyważona i nie ma śladów zużycia lub uszkodzenia kabli, sprężyn i mocowań.
- Nie używać urządzenia, jeśli konieczne są jakiegokolwiek naprawy lub regulacje.
- Wtyczka sieciowa zasilacza nie może być narażona na działanie bryzgów wody.
- Wtyczka sieciowa zasilacza musi być łatwo dostępna, umożliwiając jej wyjęcie.
- To urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczonym adapterem.
- Produkt należy przechowywać w miejscu bez nadmiernej wilgotności.

SYMBOLE OSTRZEGAWCZE



1. Przeczytaj uważnie instrukcje.



2. Prąd zmienny.



3. Prąd stały



4. Klasa ochrony II



5. Zastosowanie w pomieszczeniach



6. Ryzyko porażenia prądem



7. Produkt nadający się do naprawy

OCHRONA ŚRODOWISKA



UWAGA!

Produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Powinny one zostać przekazane do lokalnego punktu zbiórki w celu przyjaznego dla środowiska recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą. Materiały opakowania nadają się do recyklingu. Prosimy o pozbycie się opakowania w sposób przyjazny dla środowiska i udostępnienie go podmiotom świadczącym usługi recyklingu.



Baterie należy poddać recyklingowi lub prawidłowo zutylizować. Nie należy wyrzucać baterii do odpadów domowych lub komunalnych ani do ognia, ponieważ mogą one wycieknąć lub eksplodować.

KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

Naprawy powinny być przeprowadzane tylko przez wykwalifikowanych ludzi i oryginalnych części zamiennych.

Niewłaściwa naprawa może powodować znaczne niebezpieczeństwo.

GWARANCJA

Ostrzeżenie: użycie nierozpoznanego akcesorium w tym podręczniku może mieć ryzyko obrażeń.

Ogólne warunki gwarancji producenta Adeo Services:

Firma Adeo Services oferuje gwarancję producenta na swoje produkty.

Zakres stosowania gwarancji producenta Adeo Services:

Produkty Adeo Services są projektowane i produkowane z myślą o wysokiej jakości i wydajności podczas normalnego użytkowania. Jeśli produkt okaże się niesprawny podczas okresu gwarancji w normalnych warunkach użytkowania, firma Adeo Services jest zobowiązana do jego naprawy lub wymiany.

Gwarancja firmy Adeo Services obejmuje naprawę lub wymianę (wedle uznania Adeo Services) urządzenia wprowadzonego do obrotu przez firmę Adeo Services, jeśli okaże się ono niesprawne z powodu wady materiałowej lub produkcyjnej w okresie gwarancji.

W przypadku braku dostępności części niezbędnej do poprawnego działania produktu firma Adeo Services zobowiązuje się do jej wymiany na część o równorzędnych parametrach i sprawności. Skorzystanie z gwarancji nie uniemożliwia wykorzystania gwarancji prawnych przewidzianych w kodeksie cywilnym lub prawach konsumenta.

Wyłączenia z gwarancji producenta Adeo Services:

Gwarancja producenta Adeo Services nie ma zastosowania w poniższych przypadkach:

- Normalne zużycie produktu lub jego elementów.
- Przypadkowe uszkodzenia (związane z przewróceniem, uderzeniem lub nieprawidłowym użyciem produktu).
- Uszkodzenia produktu wynikające z użytkowania niezgodnie z informacjami przedstawionymi w instrukcji obsługi lub na opakowaniu (np. nieprawidłowe napięcie zasilania).
- Uszkodzenia spowodowane nieprzebraniem zaleceń dotyczących konserwacji produktu.
- Uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi, np. uszkodzenia w transporcie, złe warunki atmosferyczne, zmniejszenia lub przerwy w dostawie prądu.
- Uszkodzenia kosmetyczne, takie jak rysy, zadrapania lub wgniecenia elementów z tworzywa sztucznego.
- Awarie spowodowane siłą wyższą (tzn. zdarzeniami poza kontrolą firmy Adeo Services, których nie można przewidzieć w momencie sprzedaży produktu lub których skutków nie da się uniknąć przy zastosowaniu odpowiednich środków) (np. klęski żywiołowe).
- Awarie spowodowane przez:
 - Niedbatę użytkownika, nieprawidłową obsługę, niewłaściwe postępowanie lub lekkomyślne korzystanie z produktu.
 - Użytkowanie produktu niezgodnie z podręcznikiem obsługi.
 - Użytkowanie produktu do celów innych niż normalny użytek domowy w kraju zakupu.
 - Użytkowanie części, które nie zostały zamontowane lub założone zgodnie z instrukcją montażu Adeo Services.
 - Korzystanie z nieoryginalnych części i akcesoriów firmy Adeo Services.
 - Nieprawidłową instalację lub montaż
- Naprawy lub modyfikacje wykonane przez osoby nie-

powołnione przez firmę Adeo Services lub jej autoryzowanych przedstawicieli.

- Gwarancja utraci także ważność w przypadku usunięcia lub zniszczenia numeru seryjnego lub tabliczki znamionowej produktu (o ile produkt ma tabliczkę znamionową).
- Ponadto gwarancja utraci ważność, jeśli firma Adeo Services otrzyma od odpowiedniego organu publicznej informacji o kradzieży produktu.
- Jakiekolwiek warunki gwarancji?

Jakie są warunki gwarancji?

Warunki gwarancji firmy Adeo Services:

Gwarancja obowiązuje od daty zakupu (lub daty dostarczenia, jeśli jest późniejsza) produktu.

Przed podjęciem jakichkolwiek czynności w ramach gwarancji konieczne jest przedstawienie dowodu dostawy/zakupu produktu. Należy pamiętać, że bez wspomnianego dowodu wszelkie prace będą podlegały wycenieniu, którą klient będzie musiał zaakceptować przed rozpoczęciem czynności. Prosimy o zachowanie dowodu zakupu lub dostawy.

Wszelkie czynności będą przeprowadzane przez firmę Adeo Services lub zatwierdzonych usługodawców.

Każda wymieniona część będzie stanowić własność firmy Adeo Services.

Naprawa lub wymiana urządzenia w ramach gwarancji nie powoduje wydłużenia okresu gwarancji.

Gwarancja nie uniemożliwia korzystania z gwarancji prawnych przewidzianych w kodeksie cywilnym lub prawach konsumenta. Aby skorzystać z gwarancji, należy skontaktować się z punktem, w którym zakupiono produkt.

Data wejścia gwarancji w życie:

Gwarancja firmy Adeo Services wchodzi w życie w dniu zakupu lub dostarczenia produktu, w zależności od tego, która data jest późniejsza.

Zasięg geograficzny gwarancji firmy Adeo Services:

Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu produktu.

Gwarancja może utracić ważność w przypadku użytkowania produktu w kraju innym od tego, w którym dokonano zakupu.

W takiej sytuacji należy skontaktować się z punktem sprzedaży w kraju zakupu produktu. Sprzedawca oceni indywidualnie każde zgłoszenie gwarancyjne.

Gwarancja firmy Adeo Services w przypadku odsprzedaży produktu:

W przypadku odsprzedaży produktu w okresie gwarancji nabywca zachowuje prawo do gwarancji, z zastrzeżeniem następujących warunków:

Konieczne jest przedstawienie oryginalnego dowodu zakupu produktu.

Konieczne jest przedstawienie dowodu prawidłowego działania produktu w momencie odsprzedaży.

Konieczne jest spełnienie warunków realizacji gwarancji przedstawionych w niniejszym dokumencie.

Niniejszym informujemy, że odsprzedaż produktu nie wpływa na okres gwarancji pozostały w dniu odsprzedaży. Tym samym nabywca odsprzedanego produktu może dochodzić roszczeń gwarancyjnych wobec firmy Adeo Services w okresie gwarancji pozostałym od dnia odsprzedaży.

PYTANIA I ROSZCZENIA

Jeśli masz jakieś pytania lub problemy z korzystaniem z produktu, jego wydajność lub wygląd wizualny, nie wahaj się skontaktować z dostawcą w sprawie danych kontaktowych wskazanych na dowód zakupu.

DISPOZITIV DE EXTERIOR

Descriere	Unitate	89311025	89311026	89311027
Bandă de frecvență radio	MHz	n/a	n/a	865-868
Frecvența RFID în câmpuri deschise limitată la 10m	dBuA/ m@10m	10	10	10
Bandă de frecvență RFID (Ecusoane)	kHz	119-140	119-140	119-140
Emisie radio maximă	dBm	n/a	20	14
Tensiune de intrare a afișajului	Volts	15	15	15
Tensiune de ieșire a videointerfonului	Volts	13	13	3,7
Interval de temperatură al afișajului	°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C
Interval de temperatură al videointerfonului	°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C
Clasă de protecție	IP	IP54	IP54	IP54

ALIMENTARE ELECTRICĂ

Descriere	Unitate	89311025	89311026	89311027	89311028
Tensiune de intrare	Volts/ Hz	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60
Tensiune de ieșire	Volts/ ---	15.0	15.0	5.0	15.0
Curent de ieșire	Am- pères	1.5	1.5	1.2	1.5
Putere de ieșire	Watts	22.5	22.5	6.0	22.5

MONITORIZAȚI

Descriere	Unitate	89311025	89311026	89311027	89311028
Tensiune de intrare	Volts/ ---	15	15	5	15
Banda de frecvență BLE	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Putere maximă BLE	dBm	n/a	8	n/a	n/a
Banda de frecvența WIFI	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Putere WIFI maximă	dBm	n/a	20	n/a	n/a
Banda de frecvențe radio	MHz	n/a	n/a	865-868	n/a
Putere radio maximă	dBm	n/a	n/a	13.97	n/a
Rezoluție	Pixels	800x480	800x480	800x480	800x480
Eficiență maximă medie	%	87.66	87.66	76.29	87.66
Consum în gol	Watts	0.073	0.073	0.0277	0.073
Puterea în stand-by	Watts	0.3	7	0.5	0.3
Timpu până la intrarea în stand-by	secunde	20	20	20	20

ROMÂNIA - RO

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă recomandăm să citiți cu atenție manualul de instalare, utilizare și întreținere. Am proiectat acest produs pentru a vă oferi deplină satisfacție.

Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului dvs. este la dispoziția dvs. pentru a vă ajuta.

INSTRUCIUNI GENERALE DE SECURITATE

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și să-l păstrați pentru a-l putea consulta ulterior și pentru a-l comunica unei terțe părți la nevoie.

AVERTISMENT: Când utilizați echipamente electrice, respectați măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare corporală.

Vă rugăm să verificați că specificațiile electrice ale acestui sunt compatibile cu instalația dvs.

AVERTISMENT: Alimentarea cu energie electrică trebuie să fie restricționată înainte de instalarea, întreținerea, înlocuirea unității sau curățarea acesteia.

Asigurați-vă că nu perforați țevi sau cabluri ascunse atunci când efectuați găurile pentru instalarea echipamentului.

INFORMAȚII GENERALE

- Acest produs este destinat utilizării în interior (monitor) și în exterior (videointerfon).
- Nu instalați în apropierea surselor de căldură.
- Pentru a evita orice risc electric, nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către furnizor sau de către serviciul post-vânzare.
- Vă rugăm să contactați furnizorul pentru ajutor în cazul în care aveți probleme cu produsul și nu încercați să demontați sau să reparați produsul fără autorizație.
- Dacă este necesar să curățați produsul, utilizați o cârpă moale.
- Nu conectați sau deconectați niciodată aparatele electrice cu mâinile umede.
- Păstrați o distanță minimă de 10 cm în jurul aparatului pentru a asigura o ventilație adecvată.
- Nu amplasați pe aparat surse de flacără goală, cum ar fi lumânări aprinse.
- Respectați temperatura de funcționare a produsului.
- Nu amplasați pe aparat obiecte umplute cu lichid, cum ar fi o vază.
- Nu expuneți monitorul la lumina directă a soarelui și nici la condiții de umiditate, praf sau substanțe corozive.
- Cablul dintre monitor și videointerfon trebuie să fie dintr-o singură bucată (evitați îmbinările) pentru a asigura o bună transmisie a semnalului.
- Nu porniți monitorul de interior înainte de a conecta toate echipamentele.
- Nu tăiați niciodată cablul de alimentare, deoarece acest lucru va duce la pierderea garanției.
- Deschidere cu yală electromagnetică: Funcționează cu yale electromagnetice de până la 12 V-1A. Nu funcționează cu yale

electromagnetice de 12 V-2,5 A.

- Dacă secțiunea nu este respectată, raza de acțiune a semnalului poate fi întreruptă, afectând calitatea audio și video.
- Decupați cablurile de conectare la o lungime de aproximativ 5 mm.
- Protejați cablurile de conectare dintre monitorul de interior și videointerfon de orice interferență electromagnetică.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- Examinați instalația în mod regulat pentru a verifica dacă nu este dezechilibrată și dacă nu există semne de uzură sau de deteriorare a cablurilor, arcurilor și dispozitivelor de fixare.
- Nu utilizați aparatul dacă sunt necesare reparații sau reglaje.
- Ștecherul de rețea al unității de alimentare nu trebuie să fie expus la stropi de apă.
- Ștecherul de rețea al unității de alimentare trebuie să rămână ușor accesibil pentru a putea fi scos.
- Acest aparat trebuie să fie utilizat numai cu adaptorul furnizat împreună cu acesta.
- Depozitați produsul într-o zonă ferită de umiditate excesivă.

SIMBOLURI DE AVERTIZARE



1. Citiți cu atenție instrucțiunile.



2. Curent alternativ.



3. Curent continuu



4. Clasa de protecție II



5. Utilizare în interior



6. Risc de electrocutare



7. Produs reparabil

PROTECȚIA MEDIULUI



ATENȚIE!

Produsele electrice nu trebuie să fie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele trebuie duse la un punct de colectare comunitar pentru a fi reciclate în mod ecologic, conform reglementărilor locale. Vă rugăm să contactați comunitatea locală sau comerciantul dvs. pentru mai multe informații despre reciclare. Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să aruncați ambalajele în mod ecologic și să le puneți la dispoziția serviciilor de colectare a materialelor reciclabile.



Bateriile trebuie să fie reciclate sau aruncate corect. Nu aruncați bateriile în deșeurile menajere, deșeurile municipale sau în foc, deoarece bateriile pot avea scurgeri sau pot exploda.

ÎNȚREȚINERE / CURĂȚARE

Reparațiile trebuie efectuate numai de către persoane calificate și cu piese de schimb originale.

Reparația necorespunzătoare poate provoca un pericol semnificativ.

AVERTIZARE: Utilizarea unui accesoriu nerecunoscut în acest manual poate avea un risc de vătămare.

GARANTARE

Condiții generale ale garanției producătorului Adeo Service:

Adeo Services oferă o garanție de producător pentru produsele sale.

Domeniul de aplicare a garanției producătorului Adeo Services:

Produsele Adeo Services sunt concepute și construite pentru a oferi performanțe de calitate, în condițiile unei utilizări normale. Dacă un produs se dovedește a fi defectuos în timpul perioadei de garanție, în condițiile utilizării normale, Adeo Services se obligă să repare sau să înlocuiască respectivul produs.

Garanția producătorului Adeo Services acoperă (la libera alegere a acestuia) fie repararea, fie înlocuirea aparatului dumneavoastră comercializat de către Adeo Services, în cazul în care aparatul se dovedește a fi defectuos, din cauza unui defect material sau de fabricație, pe durata perioadei de garanție.

În cazul în care piesa necesară pentru buna funcționare a produsului nu este disponibilă, Adeo Services se obligă să o înlocuiască cu o piesă cu caracteristici și performanțe echivalente.

Beneficierea de această garanție nu afectează exercitarea drepturilor dumneavoastră în temeiul garanțiilor legale prevăzute de Codul civil și de legislația cu privire la drepturile consumatorului.

Situații excluse din garanția producătorului Adeo Services:

Garanția producătorului Adeo Services nu se aplică în situațiile enumerate mai jos:

- Uzura normală a produsului și a componentelor acestuia.
- Deteriorarea accidentală a produsului (în urma căderii, a unui șoc sau a amplasării greșite)
- Deteriorarea cauzată de utilizarea care nu respectă informațiile prezentate în manualul de utilizare și/sau pe ambalaj (de exemplu, o tensiune de alimentare incorectă).
- Deteriorarea ca urmare a nerespectării recomandărilor de întreținere a produsului.
- Deteriorarea cauzată de alți factori, cum ar fi transportul, intemperțiile, paneele de electricitate sau supratensiunea rețelei electrice.
- Deteriorări de ordin estetic, incluzând, dar fără a se limita la: zgârieturi, deteriorarea sau ruperea componentelor de plastic.
- Deteriorarea cauzată de factori de forță majoră: eveniment care nu poate fi controlat de către Adeo Services, imprevizibil la momentul vânzării produsului și ale cărui efecte nu au putut fi evitate prin măsuri adecvate (de exemplu, catastrofe naturale).
- Deteriorarea cauzată de:
 - O utilizare neglijentă, o utilizare incorectă, manipularea greșită sau utilizarea incorectă a produsului
 - o utilizare care nu respectă instrucțiunile din manualul de utilizare a produsului
- Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele domestice obișnuite în țara de cumpărare a produsului.
- Utilizarea unor piese care nu sunt asamblate sau instalate conform instrucțiunilor de montaj Adeo Services.
- Utilizarea unor piese și accesorii care nu reprezintă componente originale Adeo Services.
- Instalarea sau montarea defectuoasă
- Reparații sau modificări efectuate de către alte părți decât cele autorizate de Adeo Services sau agenții săi autorizati.
- Garanția nu este valabilă nici în cazul în care numărul de serie sau plăcuța de identificare a produsului (dacă produsul are o plăcuță de identificare) au fost îndepărtate sau distruse.
- Dacă Adeo Services primește din partea autorităților competente informații care indică faptul că produsul a fost furat.

Cum funcționează concret garanția?

Condițiile de aplicare pentru Garanția producătorului Adeo Services sunt următoarele:

Garanția este valabilă din data cumpărării (sau data livrării, dacă acesta este ulterioară).

Este important să aveți la dispoziție un document care atestă livrarea/cumpărarea produsului, înainte de a efectua orice intervenție asupra echipamentului aflat în garanție. Vă rugăm să țineți cont de faptul că, în lipsa unui astfel de document, pentru orice lucrare efectuată se va emite un deviz care trebuie acceptat de către client. Vă rugăm să păstrați chitanța de cumpărare sau bonul de livrare.

Toate intervențiile vor fi efectuate de Adeo Services sau de agenții autorizați de acesta.

Orice piesă înlocuită devine proprietatea Adeo Services.

Repararea sau înlocuirea aparatului sub garanție nu prelungește perioada de garanție a acestuia.

Această garanție nu afectează exercitarea drepturilor dumneavoastră cu privire la garanțiile legale prevăzute de Codul civil și de legislația cu privire la drepturile consumatorului.

Pentru a beneficia de această garanție, trebuie să vă adresați vânzătorului de la care ați cumpărat produsul.

Data de intrare în vigoare a garanției:

Garanția Adeo Services intră în vigoare de la data livrării sau cumpărării produsului, ținând cont de data cea mai recentă dintre acestea.

Perimetrul geografic de valabilitate a garanției Adeo Services:

Garanția este valabilă pe teritoriul țării de unde a fost cumpărat produsul.

Dacă utilizați aparatul în altă țară decât cea de unde l-ați cumpărat, este posibil să pierdeți această garanție. În acest caz, vă rugăm să consultați magazinul din țara de unde ați cumpărat produsul, care va analiza cererea dumneavoastră de garanție.

Ce se întâmplă cu garanția de producător Adeo Services în cazul revânzării produsului:

În cazul revânzării produsului în timpul perioadei de garanție, garanția de producător rămâne valabilă în beneficiul cumpărătorului și poate fi solicitată de acesta, cu următoarele condiții: Trebuie prezentat documentul inițial de cumpărare a produsului, Trebuie făcută dovada bunei funcționări a produsului în momentul revânzării,

Trebuie îndeplinite condițiile generale de aplicare a garanției expuse în acest document.

Se precizează că revânzarea produsului nu are nicio influență asupra perioadei de garanție restante la data revânzării. Astfel, cumpărătorul produsului revândut poate solicita garanția Adeo Services, în limita perioadei de garanție restante la data revânzării.

ÎNTREBĂRI ȘI SOLICITĂRI

Dacă aveți întrebări sau întâlniți probleme cu utilizarea produsului, performanța sau aspectul său vizual, nu ezitați să contactați furnizorul la datele de contact indicate pe dovada achiziției.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

Περιγραφή	Μονάδα	89311025	89311026	89311027
Ζώνη ραδιοσυχνότητας	MHz	n/a	n/a	865-868
Η συχνότητα RFID σε ανοιχτά γήπεδα περιορίζεται στα 10m	dBuA/m@10m	10	10	10
Ζώνη συχνότητας RFID (Badges)	kHz	125	125	125
Μέγιστη ραδιοεκπομπή	dBm	n/a	20	14
Τάση εισόδου οθόνης	Volts	15	15	15
Τάση εξόδου πίνακα	Volts	13	13	3,7
Εύρος θερμοκρασίας οθόνης	°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C
Εύρος θερμοκρασίας πίνακα	°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C
Δείκτης προστασίας	IP	IP54	IP54	IP54

ΠΑΡΟΧΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Περιγραφή	Μονάδα	89311025	89311026	89311027	89311028
Τάση εισόδου	Volts/Hz	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60
Τάση εξόδου	Volts/---	15.0	15.0	5.0	15.0
Ρεύμα εξόδου	Am-pères	1.5	1.5	1.2	1.5
Ισχύς εξόδου	Watts	22.5	22.5	6.0	22.5

ΟΘΟΝΗ

Περιγραφή	Μονάδα	89311025	89311026	89311027	89311028
Τάση εισόδου	Volts/---	15	15	5	15
Ζώνη συχνοτήτων BLE	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Μέγιστη ισχύς BLE	dBm	n/a	8	n/a	n/a
Ζώνη συχνοτήτων WIFI	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Μέγιστη ισχύς WIFI	dBm	n/a	20	n/a	n/a
Ζώνη ραδιοσυχνότητας	MHz	n/a	n/a	865-868	n/a
Μέγιστη ισχύς ραδιοφώνου	dBm	n/a	n/a	13.97	n/a
Ανάλυση	Pixels	800x480	800x480	800x480	800x480
Μέση μέγιστη απόδοση	%	87.66	87.66	76.29	87.66
Κατανάλωση χωρίς φορτίο	Watts	0.073	0.073	0.0277	0.073
Ισχύς σε κατάσταση αναμονής	Watts	0.3	7	0.5	0.3
Χρονικό περιθώριο πριν την εφαρμογή της κατάστασης αναμονής	Δευτερόλεπτα	20	20	20	20



ΕΛΛΗΝΙΚΑ - EL

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Δημιουργήσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρουμε απόλυτη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματός σας είναι στη διάθεσή σας για ό,τι χρειαστείτε.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για να μπορείτε να το συμβουλευτείτε μελλοντικά εσείς ή, αν χρειαστεί, να το μεταβιβάσετε σε κάποιον τρίτο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, συμμορφωθείτε με τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτρικής σοκ και τραυματισμού στο σώμα.

Ελέγξτε αν τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του είναι συμβατά με την εγκατάστασή σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το τροφοδοτικό πρέπει να οριοθετείται πριν από τη συναρμολόγηση, τη συντήρηση, την αντικατάσταση της συσκευής ή τον καθαρισμό.

Προσέξτε να μην τριπτήσετε κρυμμένους σωλήνες ή καλώδια κατά τη διάνοιξη οπών για την εγκατάσταση του εξοπλισμού.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς (οδόνη) και εξωτερικούς (πίνακα εισόδου) χώρους.
- Μην το εγκαθιστάτε κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Για να αποφύγετε κάθε ηλεκτρικό κίνδυνο, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον προμηθευτή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Αν έχετε οποιοδήποτε πρόβλημα με το προϊόν, επικοινωνήστε με τον πωλητή για βοήθεια και μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν χωρίς εξουσιοδότηση.
- Εάν πρέπει να καθαρίσετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί.
- Ποτέ μη συνδέετε ή αποσυνδέετε ηλεκτρικές συσκευές με βρεγμένα χέρια.
- Σιγουρευτείτε πως υπάρχει μια ελάχιστη απόσταση 10 εκ γύρω από τη συσκευή για επαρκή αερισμό.
- Επάνω στη συσκευή δεν πρέπει να τοποθετούνται πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Τηρείτε τις προδιαγραφές θερμοκρασίας λειτουργίας του προϊόντος.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.
- Μην εκθέσετε την οδόνη σε άμεσο ηλιακό φως ή σε υγρά, σκοτισμένο ή διαβρωτικό περιβάλλον.
- Το καλώδιο μεταξύ της οδόνης και του πίνακα εισόδου πρέπει να είναι ενιαίο (αποφύγετε τις συνδέσεις) για να διασφαλίζεται η καλή μετάδοση του σήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η εσωτερική οδόνη δεν είναι ενεργοποιημένη πριν από την ηλεκτρική σύνδεση ολόκληρου του εξοπλισμού.
- Ποτέ μην κόβετε το καλώδιο τροφοδοσίας, καθώς αυτό καθιστά άκυρη την εγγύηση.
- Ανοίγμα ηλεκτρικής κλειδαριάς: Λειτουργεί με κλειδαριές έως 12V-1A και δεν λειτουργεί με κλειδαριά 12V-2,5A.
- Εάν δεν τηρηθεί αυτή η οδηγία, ενδέχεται να διαταραχθεί η εμβέλεια του σήματος, επηρεάζοντας την ποιότητα του ήχου και του βίντεο.

- Απογυμνώστε τα καλώδια σύνδεσης σε μήκος περίπου 5 mm.
- Απομακρύνετε τα καλώδια σύνδεσης μεταξύ της εσωτερικής οδόνης και του πίνακα εισόδου από τυχόν ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία και γνώσεις, υπό την προϋπόθεση ότι αυτά τελούν υπό επίτηρηση ή γνωρίζουν τις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Εξετάζετε τακτικά την εγκατάσταση για να βεβαιώνεται ότι δεν έχει χάσει την ισορροπία της και ότι δεν υπάρχουν σημάδια φθοράς ή ζημιές στα καλώδια, τα ελατήρια και τις στερεώσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν απαιτούνται επισκευές ή ρυθμίσεις.
- Το βύσμα του δικτύου της μονάδας τροφοδοσίας δεν πρέπει να εκτίθεται σε νερό.
- Το βύσμα του δικτύου της μονάδας τροφοδοσίας πρέπει να παραμένει εύκολα προσβάσιμο για την αφαίρεσή του.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται μαζί της.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε χώρο χωρίς υπερβολική υγρασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ



1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.



2. Εναλλασσόμενο ρεύμα.



3. Συνεχές ρεύμα



4. Κατηγορία προστασίας II



5. Εσωτερική χρήση



6. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας



7. Επισκευάσιμο προϊόν

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ!
Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να μεταφερθούν σε τοπικό σημείο συλλογής για φιλική προς το περιβάλλον ανακύκλωση σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα λιανικής πώλησης. Τα υλικά συσκευασίας μπορούν να ανακυκλωθούν. Παρακαλέστε να απορρίψετε τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο και να τη διαθέσετε στις υπηρεσίες ανακύκλωσης.



Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται καταλλήλως. Μην πετάτε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, στα αστικά απορρίμματα ή σε φωτιά, καθώς οι μπαταρίες μπορεί να χάσουν το υγρό τους ή να εκραγούν. Το Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από την Pers-sonne προσδιορισμό και με γνώση ανταλλακτικά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Μια επισκευή ακατάλληλη ρυθ. causar ένα periculo σημαντικό.

Φόρτιση: Το Η χρήση μη αναγνωρισμένου αξεσουάρ στο Αυτή η λαβή μπορεί να είναι ένας κίνδυνος τραυματισμού.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Γενικοί όροι εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services:

Η Adeo Services προσφέρει εγγύηση κατασκευαστή για τα προϊόντα της.

Πεδίο εφαρμογής της εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services:

Τα προϊόντα Adeo Services έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για να προσφέρουν ποιοτικές επιδόσεις που προορίζονται για συνήθη χρήση. Εάν ένα προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, η Adeo Services είναι υπεύθυνη για την επισκευή ή την αντικατάστασή του. Η εγγύηση Adeo Services καλύπτει την επισκευή ή αντικατάσταση (κατά την κρίση της Adeo Services) της συσκευής σας που διατίθεται στην αγορά από την Adeo Services εάν διαπιστωθεί ότι αυτή είναι ελαττωματική λόγω υλικού ή κατασκευαστικού ελαττώματος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης.

Σε περίπτωση που ένα εξάρτημα που είναι απαραίτητο για τη σωστή λειτουργία του προϊόντος δεν είναι διαθέσιμο, η Adeo Services αναλαμβάνει να το αντικαταστήσει με ένα εξάρτημα με ισοδύναμα χαρακτηριστικά και επίπεδα απόδοσης. Η εφαρμογή αυτής της εγγύησης δεν θέτει υπό αμφισβήτηση την άσκηση των δικαιωμάτων σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον Αστικό Κώδικα και τον Κώδικα προστασίας του καταναλωτή.

Περίπτώσεις που εξαιρούνται από την εγγύηση του κατασκευαστή Adeo Services:

Η εγγύηση του κατασκευαστή Adeo Services δεν μπορεί να τύχει εφαρμογής στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος και/ή των εξαρτημάτων του
- Τυχαία ζημιά (που σχετίζεται με πτώση του προϊόντος, πρόσκρουση ή με λανθασμένη τοποθέτηση του προϊόντος)
- Ζημιά που προκύπτει από χρήση μη σύμφωνη προς τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης και/ή στη συσκευασία (π.χ. κακή τάση τροφοδοσίας)
- Ζημιά που οφείλεται στη μη τήρηση των συστάσεων συντήρησης του προϊόντος.
- Ζημιές που προκαλούνται από εξωτερικές πηγές, όπως η μεταφορά, ακοκαίρια, διακοπές ρεύματος ή υπερτάσεις.
- Ζημιές αισθητικής, στις οποίες περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, αμυχές, εκδορές ή θραύση πλαστικών εξαρτημάτων,
- Προβλήματα που οφείλονται σε γεγονότα ανωτέρας βίας (γεγονότα εκτός του ελέγχου της Adeo Services, απρόβλεπτο κατά την πώληση του προϊόντος και οι επιπτώσεις του οποίου δεν θα μπορούσαν να αποφευχθούν με λήψη κατάλληλων μέτρων (π.χ.: φυσικές καταστροφές)).
- Προβλήματα που προκαλούνται από:
 - Απρόσεκτη χρήση, κακή χρήση, λάθος χειρισμό ή απρόσεκτη χρήση του προϊόντος
 - χρήση μη σύμφωνη με το εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος
 - Χρήση του προϊόντος για σκοπούς άλλους από τους συνήθεις οικιακούς σκοπούς στη χώρα όπου αγοράστηκε.
 - Τη χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν συναρμολογηθεί ή εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης της Adeo Services
 - Τη χρήση ανταλλακτικών και αξεσουάρ που δεν αποτελούν γνήσια εξαρτήματα της Adeo Services.
 - Ελαττωματική εγκατάσταση ή συναρμολόγηση
 - Επισκευές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται από μέρη εκτός εκείνων που έχουν εξουσιοδοτηθεί από την Adeo Services ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
 - Η εγγύηση δεν θα ισχύει επίσης εάν έχει αφαιρεθεί ή αλλοιωθεί ο σειριακός αριθμός ή η πινακίδα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (εάν το προϊόν διαθέτει πινακίδα χαρακτηριστικών)
 - Εάν η Adeo Services λάβει από τις αρμόδιες δημόσιες αρχές

πληροφορίες που αναφέρουν ότι το προϊόν έχει κλαπεί.

Ποιοι είναι οι όροι και οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της εγγύησης;

Οι όροι και οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της εγγύησης της Adeo Services είναι οι εξής:

Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία παράδοσης εάν αυτή είναι μεταγενέστερη). Προσκόβση απόδειξης παράδοσης/αγοράς πριν από οποιαδήποτε επέμβαση στη συσκευή σας υπό εγγύηση. Επιστημαίνεται ότι, χωρίς την απόδειξη αυτή, κάθε εργασία που πρόκειται να εκτελεστεί θα υπόκειται στην έκδοση μιας προσφοράς, η οποία θα πρέπει να γίνει αποδεκτή από τον πελάτη πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς ή το δελτίο παράδοσης. Όλες οι παρεμβάσεις θα πραγματοποιηθούν από την Adeo Services ή τους ενγεκκριμένους παρόχους υπηρεσιών της. Οποιοδήποτε ανταλλακτικό μέρος καθίσταται ιδιοκτησία της Adeo Services

Η επισκευή ή η αντικατάσταση της υπό εγγύηση συσκευής σας δεν παρατείνει την περίοδο εγγύησης. Η εγγύηση δεν θέτει υπό αμφισβήτηση την άσκηση των δικαιωμάτων σας βάσει των νομικών εγγυήσεων που προβλέπονται από τον Αστικό Κώδικα και τον Κώδικα προστασίας του καταναλωτή. Για να διεκδικήσετε αυτή την εγγύηση, πρέπει να επικοινωνήσετε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν σας.

Ημερομηνία έναρξης ισχύος της εγγύησης:

Η εγγύηση της Adeo Services τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς ή την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος σας, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι μεταγενέστερη.

Γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής της εγγύησης Adeo Services:

Η εγγύηση ισχύει στη χώρα αγοράς του προϊόντος. Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε άλλη χώρα από αυτήν στην οποία την αγοράσατε, η εγγύηση ενδέχεται να ακυρωθεί. Στην περίπτωση αυτή, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα στη χώρα προέλευσης από την οποία αγοράσατε το προϊόν, το οποίο θα εξετάσει την αξίωση εγγύησης κατά περίπτωση.

Εξαιρέση από την εγγύηση της Adeo Services σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος:

Σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, αυτή παραμένει σε ισχύ προς όφελος του αγοραστή και μπορεί να τεθεί σε εφαρμογή από τον τελευταίο, υπό την επιφύλαξη ωστόσο: Να παρέχεται η απόδειξη της αρχικής αγοράς του προϊόντος, Να παρέχεται η απόδειξη της ορθής λειτουργίας του προϊόντος κατά τη μεταπώληση, Να πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν για την εφαρμογή της εγγύησης. Διευκρινίζεται ότι η μεταπώληση του προϊόντος δεν επηρεάζει την περίοδο εγγύησης που απομένει από την ημερομηνία μεταπώλησης. Έτσι, ο αγοραστής του μεταπωληθέντος προϊόντος μπορεί να διεκδικήσει το όφελος της εγγύησης της Adeo Services εντός του ορίου της περιόδου ισχύος που απομένει από την εν λόγω εγγύηση

κατά την ημερομηνία μεταπώλησης.

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ

Στο Εάν έχετε οποιαδήποτε ερωτήσεις ή προβλήματα σχετικά με τη χρήση του προϊόντος, την απόδοσή του ή την οπτική του εμφάνιση, παρακαλούμε μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή στα στοιχεία επικοινωνίας που αναγράφονται στην απόδειξη αγοράς..

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

ЗОВНІШНІЙ ПРИСТРІЙ

Опис	Одиниця	89311025	89311026	89311027
Діапазон радіочастот	MHz	n/a	n/a	865-868
Частота RFID на відкритих полях обмежена 10 м	dBuA/ m@10m	10	10	10
Діапазон частот RFID (мітки)	kHz	119-140	119-140	119-140
Максимальна потужність випромінювання	dBm	n/a	20	14
Вхідна напруга дисплея	Volts	15	15	15
Вихідна напруга панелі	Volts	13	13	3,7
Діапазон температур дисплея	°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C
Діапазон температур панелі	°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C
Ступінь захисту	IP	IP54	IP54	IP54

БЛОК ЖИВЛЕННЯ

Опис	Одиниця	89311025	89311026	89311027	89311028
Вхідна напруга	Volts/ Hz	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60
Вихідна напруга	Volts/ ---	15.0	15.0	5.0	15.0
Вихідний струм	Am- pères	1.5	1.5	1.2	1.5
Вихідна потужність	Watts	22.5	22.5	6.0	22.5

МОНІТОР

Опис	Одиниця	89311025	89311026	89311027	89311028
Вхідна напруга	Volts/ ---	15	15	5	15
Діапазон частот BLE	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Максимальна потужність BLE	dBm	n/a	8	n/a	n/a
Діапазон частот WIFI	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Максимальна потужність WIFI	dBm	n/a	20	n/a	n/a
Діапазон радіочастот	MHz	n/a	n/a	865-868	n/a
Максимальна потужність радіо	dBm	n/a	n/a	13.97	n/a
Роздільна здатність	Pixels	800x480	800x480	800x480	800x480
Середня максимальна ефективність	%	87.66	87.66	76.29	87.66
Енергоспоживання без навантаження	Watts	0.073	0.073	0.0277	0.073
Споживання енергії в режимі очікування	Watts	0.3	7	0.5	0.3
Час до переходу в режим очікування	секунд	20	20	20	20

89311026 - KIT CONNECTED WIRED VIDEOPHONE

Роздільна здатність на портативному пристрої = 720p, 1280x720 пікселів

УКРАЇНСЬКИЙ - UA

Дякуємо, що придбали цей виріб! Уважно прочитайте інструкцію зі встановлення, експлуатації та обслуговування. Ми розробили цей продукт, щоб забезпечити вам повне задоволення. Якщо вам потрібна будь-яка допомога, команда вашого магазину з радістю допоможе вам.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням приладу і збережіть його для подальшого використання та, за необхідності, для передачі третім особам.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: При використанні електричних пристроїв дотримуйтеся основних запобіжних заходів для зменшення ризику пожежі, ураження електричним струмом та травмами тіла.

Переконайтеся, що електричні характеристики сумісні з вашою установкою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Блок живлення повинен бути обмежений перед складанням, технічним обслуговуванням, заміною пристрою або очищенням.

Під час свердління отворів для встановлення обладнання подбайте про те, щоб не пошкодити приховані труби або кабелі.

ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ

- Цей виріб призначений для внутрішнього (монітор) і зовнішнього (зовнішня панель) використання.
- Не встановлюйте поблизу джерел тепла.
- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не використовуйте виріб, якщо він пошкоджений.
- Якщо пошкоджено кабель живлення, його має замінити постачальник або сервісний центр.
- Якщо у вас виникли проблеми з виробом, зверніться за допомогою до продавця, не намагайтеся розбирати або ремонтувати виріб без погодження з ним.
- Для очищення виробу використовуйте м'яку тканину.
- Ніколи не вмикайте та не вимикайте електроприлади мокрими руками.
- Для забезпечення достатньої вентиляції залишайте навколо приладу простір щонайменше 10 см.
- На пристрій не можна ставити джерела відкритого вогню, такі як запалені свічки.
- Дотримуйтеся робочої температури приладу.
- На пристрій не можна ставити наповнені рідиною предмети, такі як вази.
- Не піддавайте монітор впливу прямих сонячних променів, а також не використовуйте його у вологих, запиленних або схиляхних до корозії місцях.
- Для забезпечення хорошої передачі сигналу кабель між монітором і панеллю має бути цілісним (уникайте з'єднань).
- Не вмикайте внутрішній монітор до під'єднання всього обладнання.
- Ніколи не обрізайте кабель живлення, оскільки це призведе до анулювання гарантії.
- Відкриття електрозамка: Працює з електрозамками до 12 В - 1 А і не сумісний з електрозамками 12 В - 2,5 А.
- Якщо не дотримуватися рекомендованого перетину кабелю, дальність сигналу може бути порушена, що негативно вплине на якість аудіо- та відеосигналу.
- Зніміть ізоляцію з'єднувальних кабелів до довжини

приблизно 5 мм.

- Тримайте з'єднувальні кабелі між внутрішнім монітором і панеллю якомога далі від будь-яких електромагнітних перешкод.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особи з недостатнім досвідом і знаннями за умови, що вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язані з цим ризики.
- Діти не мають гратися з цим пристроєм.
- Діти не мають проводити очищення та обслуговування пристрою, якщо вони перебувають без нагляду.
- Регулярно оглядайте систему, щоб переконаватися, що вона не розбалансована і не має ознак зносу або пошкодження кабелів, пужин і кріплень.
- Не використовуйте прилад, якщо він потребує ремонту або налаштування.
- Не допускайте потрапляння крапель води на штепсельну вилку блоку живлення.
- Штепсельна вилка блоку живлення має залишатися легкодоступною для від'єднання.
- Цей пристрій слід використовувати лише з адаптером, який постачається з ним.
- Зберігайте виріб у місці, захищеному від надмірної вологості.

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ



1. Уважно прочитайте інструкції.



2. Змінний струм.



3. Постійний струм



4. Клас захисту II



5. Використання в приміщенні



6. Ризик ураження електричним струмом



7. Ремонтпридатний продукт

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ



УВАГА!

Електроприлади не можна викидати разом із побутовими відходами. Їх слід здати до місцевого пункту збору відходів для екологічно безпечної переробки відповідно до місцевих правил. Для отримання додаткової інформації про переробку зверніться до місцевої влади або продавця. Пакувальні матеріали можуть бути перероблені. Пакування слід утилізувати в екологічно безпечний спосіб, здавши його до пункту прийому вторсировини.



Елементи живлення необхідно переробляти або утилізувати належним чином. Не викидайте батареї разом із побутовими чи комунальними відходами та не кидайте у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути.

ДОГЛЯД / ЧИЩЕННЯ

Ремонт повинен здійснюватися лише кваліфікованими людьми та з оригінальними запасними частинами. Невідповідний ремонт може спричинити значну небезпеку. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Використання невідомого аксесуара в цьому посібнику може мати ризик травмування.

ГАРАНТІЯ

Загальні умови гарантії виробника Adeo Services

Adeo Services пропонує для своєї продукції гарантію виробника.

Застосовність гарантії виробника Adeo Services

Продукцію Adeo Services сконструйовано та виготовлено з міркувань забезпечення якісних характеристик, необхідних для нормального використання. Якщо під час нормального використання протягом гарантійного терміну продукт виявляється несправним, Adeo Services зобов'язується його відремонтувати або замінити.

Гарантія Adeo Services передбачає ремонт або заміну (на розсуд Adeo Services) вашого пристрою, який Adeo Services пропонує до продажу на ринку, якщо він виявиться несправним протягом гарантійного терміну через дефект матеріалу або виробництва.

У разі, якщо деталь, необхідна для належного функціонування продукту, недоступна, Adeo Services зобов'язується замінити її деталлю з еквівалентними характеристиками та рівнями продуктивності. Реалізація цієї гарантії не ставить під сумнів можливість реалізації ваших прав відповідно до юридичних гарантій, передбачених Цивільним кодексом і Законом про захист прав споживача.

Умови незастосовності гарантії виробника Adeo Services

Гарантія виробника Adeo Services не поширюється на наведені нижче випадки:

- Нормальний знос продукту та/або його компонентів.
- Випадкове пошкодження (пов'язане з падінням продукту, ударом або несправильним установленням).
- Пошкодження внаслідок використання без дотримання вказівок у посібнику користувача та/або на упаковці (наприклад, неналежна напруга живлення).
- Пошкодження внаслідок недотримання рекомендацій із технічного обслуговування продукту.
- Пошкодження, спричинені зовнішніми факторами, наприклад через транспортування, негодую, відключення електроенергії або перелади напруги.
- Косметичні пошкодження, зокрема, окрім іншого, подряпини, потертості або поломки пластикових деталей.
- Несправності, спричинені форс-мажорними обставинами (подіюю, яка не залежить від Adeo Services, була непередбачуваною на момент продажу продукту й наслідків якої неможливо уникнути, живучи відповідних заходів (наприклад, стихійними лихами)).
- Несправності, спричинені такими обставинами:
 - необережне, неправильне чи необачне використання продукту або неналежне поводження з ним;
 - використання без дотримання процедур, викладених у посібнику користувача продукту;
 - використання продукту для цілей, відмінних від звичайного побутового використання в країні придбання;
 - використання деталей, які не зібрано або не встановлено відповідно до інструкцій Adeo Services щодо монтажу;
 - використання пристрою та деталей, відмінних від оригінальних компонентів, що надає Adeo Services;
 - несправне виконання встановлення або збирання;
 - ремонт або модифікації, здійснені сторонами, не вповноваженими Adeo Services або її вповноваженими агентами.

• Гарантія також не дійсна, якщо видалено або зіпсовано серійний номер чи паспортну табличку продукту (якщо її передбачено).

• Вона також не діє, якщо Adeo Services отримує від компетентних державних органів інформацію про те, що продукт украдено.

Порядок реалізації гарантії

Гарантія Adeo Services реалізується в зазначеному нижче порядку.

Гарантія набирає чинності з дати купівлі (або з дати доставки, якщо вона пізніша).

Перед будь-яким втручанням у ваш пристрій на гарантії потрібно попередньо надати підтвердження доставки/купівлі. Зверніть увагу, що без цього доказу для виконання будь-яких робіт має бути надано калькуляцію витрат, яку повинен прийняти замовник перед будь-яким втручанням. Зберігайте товарний чек або квитанцію про доставку. Усі втручання здійснюватимуться компанією Adeo Services або її затвердженими постачальниками.

Будь-яка замінена деталь переходить у власність Adeo Services.

Ремонт або заміна пристрою за гарантією не призводить до продовження гарантійного терміну.

Гарантія не ставить під сумнів можливість реалізації ваших прав відповідно до юридичних гарантій, передбачених Цивільним кодексом і Законом про захист прав споживача. Щоб отримати цю гарантію, необхідно звернутися до фірмового магазину, у якому ви придбали продукт.

Дата набуття чинності гарантії

Гарантія Adeo Services набуває чинності з дати придбання або з дати доставки продукту, залежно від того, яка з них пізніша.

Географічна територія застосування гарантії Adeo Services

Гарантія діє в країні придбання продукту. Якщо ви використовуєте свій пристрій в іншій країні, а не в тій, де ви його придбали, ви можете втратити гарантію. У цьому випадку зверніться до фірмового магазину в країні походження, де ви придбали продукт, який розглядатиме гарантійну вимогу в кожному конкретному випадку.

Звільнення Adeo Services від гарантійних зобов'язань у разі перепродажу продукту

У разі перепродажу продукту протягом гарантійного терміну гарантія залишається чинною на користь покупця й може бути реалізована останнім за умови, що:

- надано підтвердження оригінальної купівлі продукту;
- надано докази належної роботи продукту на момент перепродажу;
- повідомлено про всю сукупність умов реалізації гарантії, викладених у цьому документі;
- указано, що перепродаж товару не впливає на гарантійний термін, що залишився на дату перепродажу (Тобто власник перепроданого продукту може вимагати застосування гарантії Adeo Services у межах терміну дії, що залишився до закінчення дії зазначеної гарантії на дату перепродажу).

ПИТАННЯ Й ПРЕТЕНЗІ

Якщо у вас є якісь питання або виникають проблеми з використанням продукту, його продуктивністю або його візуальним зовнішнім виглядом, не соромтеся звертатися до свого постачальника до контактних даних, зазначених на підтвердженні покупки.

TECHNICAL DATA

OUTDOOR DEVICE

Description	Unit	89311025	89311026	89311027
Radio frequency band	MHz	n/a	n/a	865-868
RFID frequency in open fields limited to 10m	dBuA/ m@10m	10	10	10
RFID frequency band (Badges)	kHz	119-140	119-140	119-140
Maximum radio emission	dBm	n/a	20	14
Display input voltage	Volts	15	15	15
Door panel output voltage	Volts	13	13	3,7
Display temperature range	°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C	0°C - 50°C
Door panel temperature range	°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C	-10°C +50°C
Protection class	IP	IP54	IP54	IP54

POWER SUPPLY

Description	Unit	89311025	89311026	89311027	89311028
Input voltage	Volts/ Hz	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60	100-240V~ 50/60
Output voltage	Volts/ ---	15.0	15.0	5.0	15.0
Output current	Am- pères	1.5	1.5	1.2	1.5
Output power	Watts	22.5	22.5	6.0	22.5

MONITOR

Description	Unit	89311025	89311026	89311027	89311028
Input voltage	Volts/ ---	15	15	5	15
BLE frequency band	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Maximum BLE power	dBm	n/a	8	n/a	n/a
WIFI frequency band	MHz	n/a	2400- 2843.5	n/a	n/a
Maximum WIFI power	dBm	n/a	20	n/a	n/a
Radio frequency band	MHz	n/a	n/a	865-868	n/a
Maximum radio power	dBm	n/a	n/a	13.97	n/a
Resolution	Pixels	800x480	800x480	800x480	800x480
Average maximum efficiency	%	87.66	87.66	76.29	87.66
No-load power consumption	Watts	0.073	0.073	0.0277	0.073
Standby power	Watts	0.3	7	0.5	0.3
Timeout before standby	Seconds	20	20	20	20

89311026 - KIT CONNECTED WIRED VIDEOPHONE

*Resolution on mobile = 720p, 1280x720 pixels



ENGLISH - EN

Thank you for purchasing this product. Please read the installation, operation and maintenance manual carefully. We have designed this product to give you complete satisfaction. If you need any help, your store staff will be happy to assist you.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully before using the appliance, and keep it in a safe place for future reference and, if necessary, for passing it on to a third party.

WARNING: When using electrical devices, comply with basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and body injury.

Please check that the electrical characteristics of this appliance are compatible with your installation.

WARNING: The power supply must be bounded before assembly, maintenance, replacement of the device or cleaning.

Take care not to drill any hidden pipes or cables when drilling holes for the installation of the equipment.

GENERAL INSTRUCTIONS

- This product is intended for indoor (monitor) and outdoor (door panel) use.
- Do not install near heat sources.
- To avoid electrical hazards, do not use the product if it is damaged.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the supplier or after-sales service.
- Please contact the salesperson for assistance in the event of an issue with the product, and do not attempt to disassemble or repair the product without authorization.
- If you need to clean the product, use a soft cloth.
- Never connect or disconnect electrical appliances with wet hands.
- Keep a minimum distance of 10cm around the appliance to ensure adequate ventilation.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the appliance.
- Comply with the product's operating temperature.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the appliance.
- Do not expose the monitor to direct sunlight or to damp, dusty or corrosive environments.
- The cable between the monitor and the door panel must be in one piece (avoid splices), to ensure proper signal transmission.
- Make sure the indoor monitor is not powered up before connecting all the equipment.
- Never cut the power cable, as this will void the warranty.
- Electric strike opening: Works with strikes up to 12V-1A and does not work with a 12V-2.5A strike.
- If the cross-section is not observed, the signal range may be disrupted, affecting audio and video quality.
- Strip connecting cables to a length of approx. 5mm.
- Keep connecting cables between indoor monitor and door

panel away from electromagnetic interference.

- This appliance may be used by children aged 8 and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the risks involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.
- Regularly check the installation for imbalance and signs of wear or damage to cables, springs and fasteners.
- Do not use the appliance if any repairs or adjustments are required.
- The mains plug of the power supply unit must not be exposed to splashing water.
- The mains plug of the power supply unit must remain easily accessible for removal.
- This appliance must only be used with the adapter supplied.
- Make sure the product is stored in an area free from excessive humidity.

WARNING SYMBOLS



1. Read instructions carefully.



2. Alternating current.



3. Direct Current



4. Protection class II



5. Indoor use



6. Risk of electrocution



7. Repairable product

ENVIRONMENTAL PROTECTION



ATTENTION!

Electrical products must not be disposed of with household waste. They must be taken to a local collection point for environmentally sound recycling in accordance with local regulations. Please contact your local authority or dealer for recycling information. Packaging materials are recyclable. Please dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner and make it available to recycling services.



Batteries must be recycled or disposed of properly. Do not dispose of batteries in household or municipal waste or in a fire, as they may leak or explode.

MAINTENANCE / CLEANING

Repairs should only be carried out by qualified people and with original spare parts.

Inappropriate repair can cause significant danger.

Warning: The use of an unrecognized accessory in this manual may have a risk of injury.

GUARANTEE

Terms and conditions of the ADEO SERVICES manufacturer warranty:

Adeo Services offers a manufacturer warranty on its products.

The scope of the Adeo Services manufacturer warranty:

Adeo Services products are designed and built to provide quality performance for normal use. If a product proves to be defective during the warranty period under normal use, it is Adeo Services' responsibility to repair or replace it. The Adeo Services warranty covers the repair or replacement (at the discretion of Adeo Services) of your device marketed by Adeo Services if it proves to be defective due to a material or manufacturing defect during the warranty period. In case of unavailability of a part required for proper functioning of the product, Adeo Services commits to replacing it with a part of equivalent characteristics and performance levels. The implementation of this warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.

Cases excluded from the coverage of the Adeo Services manufacturer warranty:

The Adeo Services manufacturer warranty is not intended to apply in the cases listed below:

- Normal wear and tear of the product and/or its components.
- Accidental damage (due to dropping the product, impact or improper installation of the product)
- Damage resulting from use that does not comply with the information in the user manual and/or packaging (e.g. incorrect power supply voltage)
- Damage caused by failure to comply with the product maintenance recommendations.
- Damage caused by external sources such as transportation, weather, power failure or power surges.
- Cosmetic damage, including, but not limited to, scratches, scuffs, or broken plastic components.
- Failures caused by Acts of God (events beyond the control of Adeo Services, unforeseeable at the time of sale of the product and the effects of which could not be avoided by appropriate measures (e.g. natural disasters).
- Failures caused by:
 - Negligent use, misuse, mishandling or careless use of the product.
 - Use not in accordance with the product user manual.
 - Use of the product for purposes other than normal domestic use in the country where it was purchased.
- Use of parts that are not assembled or installed in accordance with Adeo Services installation instructions.
- Use of parts and accessories that are not genuine Adeo Services components.
- Faulty installation or assembly.
- Repairs or modifications performed by parties other than those authorized by Adeo Services or its authorized agents.
- The warranty will also not be valid if the serial number or the nameplate of the product (if the product has a nameplate) is removed or defaced.
- If Adeo Services receives information from competent public authorities that the product has been stolen.

What are the terms and conditions for implementing the warranty?

The terms and conditions for implementing the Adeo Services

warranty are as follows

The warranty takes effect on the date of purchase (or on the date of delivery if later).

A proof of delivery/purchase is required prior to performing any operation on your device under warranty. Please note that without this proof, any work to be done will be subject to an estimate, which must be accepted by the customer before any work can be done. Please keep your purchase receipt or delivery note. All work will be performed by Adeo Services or its authorized service providers.

Any replaced part becomes the property of Adeo Services

The repair or replacement of your device under warranty does not extend the warranty period.

The warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.

To make use of this warranty, you must contact the brand company from which you purchased your product.

Date of entry into force of the warranty:

The Adeo Services warranty takes effect on the date of purchase or the date of delivery of your product, whichever is later.

Geographic scope of Adeo Services warranty:

The warranty is valid in the country of purchase of the product. If you use your device in a country other than the one in which you purchased it, the warranty may be invalidated. In this case, please contact the brand company in the country of origin where you purchased the product who will study the warranty claim on a case by case basis.

Fate of Adeo Services warranty in case of resale of the product:

In case of resale of the product during its warranty period, the warranty remains valid for the benefit of the buyer and can be implemented by the latter provided however:

That the proof of original purchase of the product is brought along,

That the proof of proof of proper functioning of the product at the time of the resale is brought along,

EN

That the terms and conditions of implementation of the warranty as detailed within the present document are met. It is specified that the resale of the product has no effect on the warranty period remaining at the date of resale. Thus, the buyer of the resold product can claim the benefit of the Adeo Services warranty within the limit of the remaining validity time of the warranty at the date of the resale.

QUESTIONS AND CLAIMS

If you have any questions or encounter problems with the use of the product, its performance or its visual appearance, do not hesitate to contact your supplier to the contact details indicated on the proof of purchase.

- FR** Adeo Services déclare que l'équipement radioélectrique portant la référence mentionnée en première page de ce document, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.product-regulatory.adeoservices.com
- ES** Adeo Services declara que el equipo de radio que lleva la referencia mencionada en la primera página de este documento, es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.product-regulatory.adeoservices.com.
- PT** Adeo Services declara que o equipamento de rádio com a referência mencionada na primeira página deste documento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web: www.product-regulatory.adeoservices.com
- IT** Adeo Services dichiara che l'apparecchiatura radio recante il riferimento indicato nella prima pagina del presente documento è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo web: www.product-regulatory.adeoservices.com
- PL** Adeo Services oświadcza, że urządzenie radiowe opatrzone numerem referencyjnym wymienionym na pierwszej stronie niniejszego dokumentu jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.product-regulatory.adeoservices.com
- RO** Adeo Services declară că echipamentul radio purtând referința menționată pe prima pagină a acestui document, este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: www.product-regulatory.adeoservices.com
- EL** Adeo Services δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός που φέρει την αναφορά που αναφέρεται στην πρώτη σελίδα του παρόντος εγγράφου συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.product-regulatory.adeoservices.com
- EN** Adeo Services declares that the radio equipment bearing the reference mentioned on the first page of this document, is in conformity with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: www.product-regulatory.adeoservices.com



Made in China

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Original Instructions

Товар відповідає вимогам технічних регламентів України.

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France

www.product-regulatory.adeoservices.com